

- EN** Instruction Manual
- SV** Användare
- NO** Instruksjonshåndbok
- PL** Instrukcje użytkownika



## Radio / CD Player

STEREO RADIO WITH USB  
& SD/MMC CARD READER

**CD-1588JU**



## SAFETY INFORMATION

The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

### DANGER

Invisible laser radiation when open and interlock failed or defeated. Avoid direct exposure to beam.

### WARNING

To prevent fire or shock hazard, do not expose this appliance to rain or moisture. To avoid electrical shock, do not open the cabinet, refer servicing to qualified personnel only.

### CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.



## PRECAUTIONS

Please read these precautions before operating this player.

### Power Cord Protection

To avoid any malfunctions of the player, and to protect against electric shock, fire or personal injury, please observe the following.

- Hold the plug firmly when connecting or disconnecting the AC power cord.
- Do not connect or disconnect the AC power cord when your hands are wet.
- Keep the AC power cord away from heating appliances.
- Never put any heavy object on the AC power cord.
- Do not attempt to repair or reconstruct the AC power cord in any way.
- Remove dust, dirt, etc. on the plug at regular intervals.

### Placement

Avoid placing the player in areas of:

- direct sunlight or heating radiators, or closed automobiles
- high temperature (over 35°C) or high humidity (over 90%)
- excessive dust
- vibration, impact or where the surface is tilted as the internal parts may be seriously damaged.

### Non-use periods

When left unused for a long period of time, the player should be unplugged from the household AC outlet.

### No fingers or other objects inside

- Touching internal parts of this player is dangerous, and may cause serious damage to the player. Do not attempt to disassemble the player.
- Do not put any foreign object on the disc tray.

### Keep away from water and magnetic object

- Keep the player away from flower vases, tubs, sinks, etc. If liquids are spilled into the player, serious damage could occur.
- Keep magnetic objects such as speakers, at a distance from the player.

**Stacking**

- Place the player in a horizontal position, and do not place anything heavy on it.
- Do not place the player on amplifiers or other equipment which may become hot.

**Condensation**

moisture may form on the lens in the following conditions:

- immediately after a heater has been turned on.
- in a steamy or very humid room.
- when the player is moved from a cold environment to a warm one.

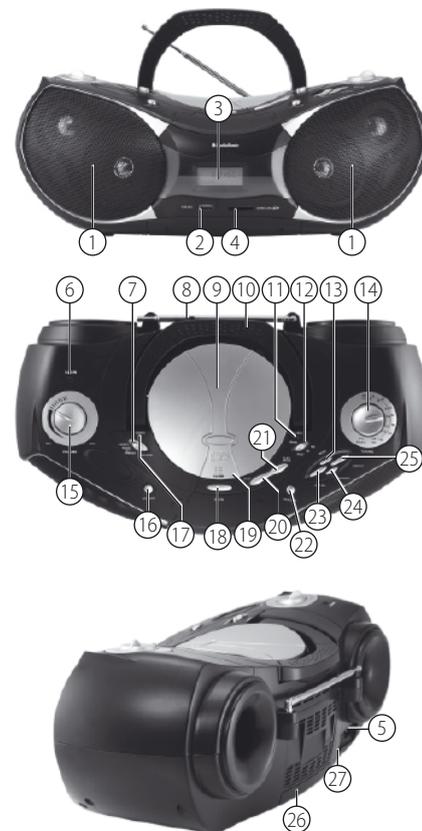
If moisture forms inside this player, it may not operate properly. In this case, turn off the power and wait about one hour for the moisture to evaporate.

**Caution:**

- To avoid electric shock, this unit must not be exposed to dripping water or water splash.
- Minimum distances around the apparatus for sufficient ventilation.
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- The use of apparatus in tropical and/or moderate climates.
- Before scrapping the appliance, remove the batteries and place them in the appropriate battery collection container.

**LOCATION OF CONTROLS**

1. SPEAKERS
2. USB PORT
3. LCD DISPLAY
4. SD/MMC CARD SLOT
5. AC SOCKET
6. AUX IN JACK
7. FUNCTION SWITCH
8. FM TELESCOPIC ANTENNA
9. CD DOOR
10. HANDLE
11. FM ST. INDICATOR
12. BAND SWITCH
13. MODE BUTTON
14. TUNING CONTROL
15. VOLUME CONTROL
16. USB/CARD BUTTON
17. POWER INDICATOR
18. CD DOOR OPEN BUTTON
19. CD DOOR PUSH CLOSE AREA
20. STOP BUTTON
21. PLAY/PAUSE BUTTON
22. +10/ALBUM BUTTON
23. SKIP/SEARCH DOWN BUTTON
24. EQ/PROGRAM BUTTON
25. SKIP/SEARCH UP BUTTON
26. BATTERY COMPARTMENT
27. POWER SWITCH



## POWER SUPPLY

### BATTERY OPERATION

1. Remove the battery compartment cover gently.
2. Install 8 x 'C' size batteries (UM-2 or equivalent) taking care that the correct polarities are observed.
3. Replace the battery compartment cover.

### NOTE:

- The AC line cord must be removed for battery operation.
- To avoid damage which may result from leaking batteries, remove the batteries when they become weak or when the unit is not to be used for long period of time.

### AC OPERATION

Insert one end of the AC power cord to the socket located at the rear of the player, and the other end to the wall outlet.

### PLAY THE RADIO

1. Power on the unit via POWER switch on the rear of the unit. The power indicator will light up. Slide the FUNCTION switch to the RADIO position.
2. Select the desired band with the BAND switch.
3. Tune to the desired station by rotating the TUNING control. (Move the control back and forth until you get the strongest clearest sound).
4. The built-in AM (MW) antenna and external FM TELESCOPIC ANTENNA are directional.
  - When receiving an FM broadcast, fully extend the TELESCOPIC ANTENNA and position for the best reception.
  - For AM (MW) broadcasts, rotate the whole set until the best reception is heard.
5. Adjust the volume level to a comfortable listening level.
6. To turn off the radio, press the POWER switch on the rear of the unit.

### NOTES:

- If a particular FM (STEREO) station is weak, or you hear too much background noise, try moving the position of the band selector switch to the FM (MONO) position. This can often result in a much clearer reception.

- When the band selector switch is set to FM STEREO and a stereo broadcast is being received, the FM STEREO indicator will be lit.

### HANDLE AND MAINTAIN A COMPACT DISC.

- Follow the instructions below to handle and maintain your disc in order that long time and trouble free performance can possibly be obtained:
- Ensure not to caress the rain bow side of the disc; handle the disc by the edge.
- Long time exposure to sunshine, high temperatures and humidity will damage the disc. Keep the storage area clean.
- Avoid sticking labels on both sides of a disc. Writing with pointed articles on the disc should be strictly avoided.
- Clean the disc wiping the centre and then working out to the edge with a dry & soft cloth or a disc brush. Avoid any cleansing lotion or chemical eradicator.
- Store them in their cases when they are not to be used.



**HANDLE DISC ONLY AS SHOWN**



**CLEAN FROM CENTER TO EDGE**



**DO NOT STORE NEAR HEAT**

### LOAD A DISC

1. Slide the FUNCTION switch to the CD/MP3 position.
 

NOTE: If slide the FUNCTION switch to CD/MP3 position, please make sure other external devices should be disconnected.
2. Open the CD door.

3. Insert a disc with the label side facing upward (if the disc is upside down, the display will show "NO DISC").
4. Close the CD door by hand.  
NOTE: Never touch the laser lens inside the CD compartment. If it ever gets dirty, clean it with a CD cleaner disc.

#### REMOVE A DISC

1. Make sure the CD/MP3 disc is not playing. If it is, press the CD STOP button.
2. Open the CD door.
3. Gently remove the disc.
4. Close the CD door by hand.
5. Replace the disc in its protective storage box.

#### PLAY A CD

1. Make sure the power is connected, and power on the unit via POWER switch on the rear of the unit. The power indicator will light up. Slide the FUNCTION switch to CD/MP3 position.
2. Load a disc into the CD compartment. Close the CD door, the disc will begin to spin.
3. Adjust the VOLUME to the desired volume level.
4. To stop playing temporarily, press the PLAY/PAUSE button.
  - The elapsed time of the current track flashes and an icon of "PAUSE" appears on the bottom of the LCD to indicate the player is in pause mode.
  - Resume normal play by pressing PLAY/PAUSE button again.
5. To stop playing, press the STOP button. The total tracks' number and whole playing time with an icon "STOP" on the bottom will be shown on the display.
6. To turn off the player, press the POWER switch on the rear of the unit.

#### EQ SELECTION

Press EQ/Program button continuously during disc playback mode to select EQ sound effects among NORMAL, POP, ROCK, CLASSIC, JAZZ and BASS.

#### SKIP TRACKS AND SEARCH FOR A SPECIFIC POINT TO PLAY

1. Press once the SKIP/SEARCH up button in music play to skip to the next track. To skip to a specific track ahead, press this button several times.

2. Press once the SKIP/SEARCH down button in music play to skip to last track. To skip to a specific track at back, press this button several times.
3. Press +10/ALBUM button once in play to skip to the track 10 tracks ahead, twice to skip to the track 20 tracks ahead. You can reach the last track of the disc using this button.
4. Hold the SKIP/SEARCH up button in music play to search forward at quick rate for a Specific point to play.
5. Hold the SKIP/SEARCH down button in music play to search backward at quick rate for a specific point to play.

#### PROGRAMMED PLAY

Programmed play is that tracks on the disc can be edited for playback in a preferred order with the use of PROGRAM button.

In CD stop mode, press EQ/PROGRAM button once, "PROG" shows in the LCD with a flickering track number and the program sequence indication "P-01", select the first track to be programmed using SKIP/SEARCH buttons, and press EQ/PROGRAM button again to store and advance to the next programming step. The program sequence indication changes to "P-02" waiting for your next input.

Repeat the steps above to program more tracks. A maximum of 20 tracks can be programmed in memory in a preferred order.

Press PLAY/PAUSE button to begin programmed play in the preferred order after you are done with programming. The player stops automatically after all programmed tracks are played.

You may press STOP button to terminate programmed playback. In program stop mode, press STOP button again to clear the programming; press PLAY/PAUSE button to begin the programmed playback with the programming order identical with the previous one done.

#### REPEAT A SINGLE TRACK

To repeat a preferred track in playback, press MODE button once, the LCD shows the icon for single track repeat. Then select the preferred track using SKIP/SEARCH buttons or +10/ALBUM button. The player will repeat the chosen track until you press STOP button.

**REPEAT ALL TRACKS**

To repeat all tracks, press MODE button twice in play mode, the LCD shows the icon for all tracks repeat. The player will repeat all tracks until you press STOP button.

**RANDOM PLAY**

Random play is that tracks on the disc are played by the player at random. Press MODE button three times to enter this mode during play, "RAN" shows in the LCD. Press Play/Pause button or SKIP buttons to begin Random playback. Tracks on the disc will be selected at random for playback and the player stops automatically after all tracks are played. Press MODE button once more to exit random.

**INTRODUCTION PLAY**

Introduction play is that the first ten seconds of each track are played in a sequential order. Press MODE button four times to enter this mode during play, "INTRO" shows in the LCD. Press Play/Pause button to begin Introduction play from Track NO.1. Press SKIP up button to begin INTRO playback from the track immediately after the current track and SKIP down button to begin INTRO playback from the previous track. Press STOP button in Intro playback to exit Introduction play mode and press play/pause button to resume normal music play.

**MP3-CD (WMA) PLAYBACK**

This player is capable of MP3-CDs. It takes longer time for this player to read an MP3-CD than it does CD-Da. Wait patiently while it is reading.

After an MP3-CD is successfully read, the total number of albums and tracks show on the LCD. And a second later, playback begins from the first track of the first album with the Mp3 icon.

**LOCATE A TRACK OR ALBUM AND SEARCH FOR A SPECIFIC POINT TO PLAY**

1. Press once the SKIP/SEARCH up button in music play to skip to the next track. To skip to a specific track ahead, press this button several times.
2. Press once the SKIP/SEARCH down button in music play to skip to the last track. To skip to a specific track at back, press this button several times.

3. Press +10/ALBUM button once in play to skip to the track 10 tracks ahead, twice to skip to the track 20 tracks ahead. You can reach the last track of the current album using this button.
4. Hold the SKIP/SEARCH up button in music play to search forward at quick rate for a specific point to play.
5. Hold the SKIP/SEARCH down button in music play to search backward at quick rate for a specific point to play.
6. Hold the +10/ALBUM button, the album number will flash; press the Skip/Search button to select the desired album, press and hold the ALBUM button again for 2 seconds to confirm this album selection, the track number flickers for your input; select the desired track of the chosen album using the SKIP/SEARCH buttons. Finally, press PLAY/PAUSE button again to begin playing this chosen track.

**REPEAT A SINGLE TRACK**

To repeat a preferred track in playback, press MODE button once, the LCD shows the icon for single track repeat. Then select the preferred track using SKIP/SERCH buttons. The player will repeat the chosen track until you press STOP button.

**REPEAT ALL TRACKS**

To repeat all tracks, press MODE button twice in play mode, the LCD shows the icon for all tracks repeat. The player will repeat all tracks until you press STOP button.

**REPEAT AN ALBUM**

To repeat a preferred album in playback, press MODE button thrice, the LCD shows the icon for album repeat. Then select the preferred track using the +10/Album and Skip buttons together. The player will repeat the chosen album until you press STOP button.

**RANDOM PLAY**

Random play is that tracks on the disc are played by the player at random. Press MODE button four times to enter this mode during play, "RAN" shows in the LCD. Press Play/Pause button or SKIP buttons to begin Random playback. Tracks on the disc will be selected at random for playback and the player stops automatically after all tracks are played. Press MODE button once more to exit random and return to normal playback from the track it's reached.

## INTRODUCTION PLAY

Introduction play is that the first ten seconds of each track are played in a sequential order. Press MODE button five times to enter this mode during play, "INTRO" shows in the LCD. Press Play/Pause button to begin Introduction play from Track NO.1. Press SKIP up button to begin INTRO playback from the track immediately after the current track and SKIP down button to begin INTRO playback from the previous track. Press Play/Pause button again in Intro playback to exit Introduction play mode and normal music play resumes.

## PROGRAMMED PLAY

- Programmed play is that tracks on the disc can be edited for playback in a preferred order with the use of PROGRAM button.
- In MP3 stop mode, press EQ/PROGRAM button once, "PROG" shows in the LCD with a flickering album number and the program sequence indication "P-01"; select the album number to be programmed using SKIP/SEARCH buttons or +10/ALBUM button, and press PROGRAM button again to store; the track number flickers waiting for your selection. Choose the desired track with SKIP/SEARCH buttons or +10/ALBUM button. Press PROGRAM button again to confirm the first programming and advance to the next programming step. The program sequence indication changes to "P-02" waiting for your next input.
- Repeat the steps above to program more tracks. A maximum of 99 tracks can be programmed in memory in a preferred order.
- Press PLAY/PAUSE button to begin programmed play in the preferred order after you are done with programming. The player stops automatically after all programmed tracks are played.
- You may press STOP button to terminate programmed playback. In program stop mode, press STOP button again to clear the programming; press PLAY/PAUSE button to begin the programmed playback with the programming order identical with the previous one done.

## EXTERNAL MEMORY MEDIA OPERATION (USB, SD/MMC)

- Prepare the player for external memory media operation.
- Insert a USB data traveller into the USB port OR insert a SD/MMC card into the card slot; Slide FUNCTION switch to USB/AUX mode and playback will start from the first track.  
NOTE: You may press the USB/CARD button to switch between USB and SD/MMC modes.

## VARIOUS PLAY MODES

### SKIPPING TRACKS AND SEARCHING BETWEEN TRACKS

- Press the SKIP UP button once to skip the current track and play the next track, press this button continuously to go to corresponding tracks ahead.
- Press the SKIP DOWN button once to skip to the last track, press this button continuously to go back to previous tracks.
- Press and hold the +10/ALBUM button for 2 seconds during play, the album number flashes; select the desired album using the SKIP/SEARCH buttons; Press and hold the ALBUM button again for 2 seconds to confirm this album selection, the track number flickers for your input; select the desired track of the chosen album using the SKIP/SEARCH buttons. Finally, press PLAY/PAUSE button again to begin playing this chosen track.
- Hold the SKIP/SEARCH up button in music play to search forward at quick rate for a specific point to play.
- Hold the SKIP/SEARCH down button in music play to search backward at quick rate for a specific point to play.

### REPEAT MODES

- Press the MODE button once in play mode to repeat the current track; the LCD shows the icon for single track repeat.
- Press the button for the twice time to repeat tracks stored on this storage media (USB/MMC card) as a whole; the LCD shows the icon for all tracks repeat. Press the button thrice to repeat tracks in current directory as a whole. The LCD shows the icon for album repeat.

### RANDOM PLAY

Press MODE button for the fourth time in play to activate random playback; the player will pick up tracks in a random sequence for playback after PLAY/PAUSE is pressed. You may press this button once again to exit random play mode and return to normal playback.

### INTROSCAN PLAY

Press MODE button for the fifth time in play mode to activate introscan playback immediately; the player will pick up tracks for playback of the first 10 seconds of each track in a sequential order after PLAY/PAUSE button is pressed.

You may press PLAY/PAUSE button once again to exit introscan play mode and return to normal playback from the track it's arrived at.

### PROGRAMMED PLAY

In USB, SD/MMC card mode, there is also a programmed play function. A maximum of 99 tracks can be programmed.

#### Take the USB programmed play as an example:

- Discs can be edited for playback in a preferred order with the use of the PROGRAM button. In stop mode, press the PROGRAM button once, "PROG USB" shows in the LCD with a flickering album number and the program sequence indication "P-01"; select the album number to be programmed using the SKIP/SEARCH or +10/ALBUM buttons, and press PROGRAM again to store; the track number flickers waiting for your selection. Choose the desired track with SKIP/SEARCH buttons or +10/ALBUM button.
- Press PROGRAM button again to confirm the first programming and advance to the next programming step. The program sequence indication changes to "P-02" waiting for your next input.
- Repeat the steps above to program more tracks. A maximum of 99 tracks can be programmed in memory in a preferred order.
- Press the PLAY/PAUSE button to begin programmed play in the preferred order after you are done with programming. The player stops automatically after all programmed tracks are played.
- You may press STOP to terminate programmed playback. In program stop mode, press STOP again to clear the programming; press PLAY/PAUSE to begin the programmed playback with the programming order identical with the previous one done.

### AUXILIARY IN

Your player can be used as a power amplifier to playback the programs from portable radio, TV set or MP3 player or whatever provide this appliance is so designed that audio signal may be produced through a LINE-OUT jack or the like. Observe the following steps to connect the player to another appliance:

1. Power the player on using the supplied AC Power Cord.
2. Slide the FUNCTION button to USB/AUX position.
3. Connect the appliance into the player's AUX in jack with LINE- OUT cable of the appliance.
4. Power on the appliance and begin play.  
At this time you will be able to hear the sound produced from the programs the connected appliance is broadcasting.

### IMPORTANT NOTES:

This player is subject to any change in electronics and cosmetics without advance notice or taking any responsibilities as we follow a policy of constant development and improvement on this product. We are sorry if this will cause or has caused any inconvenience to you.

### IMPORTANT

Note: Although this CD player can read CD-R, CD-RW and MP3 discs - in addition to normal CD's - the playability of CD-R, CD-RW and MP3 discs may be affected by the type of software that was used to create the discs, as well as the quality and condition of the blank media you are using. 100% playability cannot be guaranteed. This is not an indication of a problem with the player.

### IMPORTANT

- The USB port of this product is fully compatible with the USB 1.1 and 2.0 standard.
- If MP3 players connected to this port are not written in compliance with the official USB 1.1 or 2.0 standard it may occur that those MP3 players do not work on this port. This is not a defective of this product.
- The MP3 player does not comply with the official USB 1.1 or 2.0 standard.

### WARNING

1. No flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
2. Do not place the product in closed bookcases or racks without proper ventilation.
3. The mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

4. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
5. It shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
6. The unit should not be exposed to direct sunlight, very high or low temperature, moisture, vibrations or placed in dusty environment.
7. Do not use abrasive, benzene, thinner or other solvents to clean the surface of the unit. To clean, wipe it with mild non-abrasive detergent solution and clean soft cloth.
8. Never attempt to insert wires, pins or other such objects into the vents or opening of the unit.



Do not dispose of the device with the household waste. This product must be disposed of according to EU directive 2002/96/EC-WEEE (Waste Electrical and Electronic equipment). Return the device to a collection point. Observe the applicable regulations. Contact your municipality, if in doubt.

#### **CAUTION**

- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.
- Replace only with the same or equivalent type of battery.
- Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

## SÄKERHETSINFORMATION

Symbolen med en triangel innehållande en blixtnedått är avsedd att uppmärksamma användaren på att det finns oisolerad "farlig spänning" inuti produktens låda som kan vara av tillräcklig storleksordning för att utgöra risk för personer att få elstötar.

Utropstecknet i en liksidig triangel är avsedd att uppmärksamma användaren på att det finns viktiga drifts- och underhållsanvisningar (service) i litteraturen som medföljer apparaten.

### FARA

Osynlig laserstrålning om öppen och om spärrarna inte fungerar eller är trasiga. Undvik direkt exponering av strålen.

### WARNING

För att förhindra brand eller risk för elstöt ska inte apparaten utsättas för regn eller fukt. För att undvika elstötar ska du inte öppna lådan, låt kvalificerad personal utföra service.

### FÖRSIKTIGHET

Om du använder kontroller eller justeringar eller utför åtgärder på annat sätt än som specificeras här, kan det resultera i farlig exponering av strålning.



## FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

Läs dessa försiktighetsåtgärder innan du använder denna spelare.

### Skydd av elsladden

För att undvika tekniska fel på spelaren och för att skydda mot elstötar, brand eller personsador, var god iakttag följande:

- Håll stadigt i kontakten när du ansluter eller kopplar loss strömkabeln.
- Du ska inte ansluta eller koppla loss strömkabeln om du har blöta händer.
- Håll strömkabeln borta från värmeelement.
- Ställ aldrig tunga föremål på strömkabeln.
- Försök aldrig reparera eller bygga om strömkabeln på något sätt.
- Ta regelbundet bort, smuts, damm etc från kontakten.

### Placering

Undvik att placera spelaren på platser med:

- direkt solljus eller värmeelement, eller i stängda bilar
- höga temperaturer (över 35 °C) eller hög fuktighet (över 90 %)
- väldigt mycket damm
- vibrationer, stötar eller där ytan lutar, då de inre delarna kan skadas allvarligt.

### Perioder av icke-användning

Om spelaren ska stå oanvänd under en längre tid ska den kopplas ut från hushållets elnät.

### Inga fingrar eller andra föremål inuti

- Det är farligt att röra vid inre delar av den här spelaren, och det kan orsaka allvarliga skador på spelaren. Försök aldrig plocka isär spelaren.
- Lägg inga främmande föremål på skivtallriken.

### Håll borta från vatten och magnetiska föremål

- Håll spelaren borta från blomvaser, badkar, handfat etc. Om det kommer vatten i spelare kan det orsaka allvarliga skador.
- Håll magnetiska föremål, som högtalare, på avstånd från spelaren.

### Stapling

- Placera spelaren horisontellt, och ställ inga tunga föremål på den.
- Placera inte spelaren på förstärkare eller annan utrustning som kan bli varm.

### Kondensation

fukt kan bildas på linsen under följande omständigheter:

- omedelbart efter att ett värmeelement slagits på.
- i ett ångfyllt eller mycket fuktigt rum.
- när spelaren flyttas från en kall omgivning till en varm.

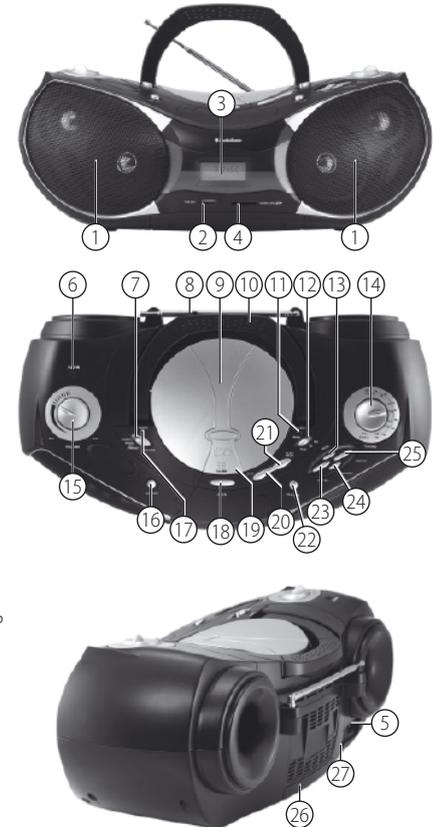
Om det bildas fukt inuti den här spelaren kanske den inte fungerar som den ska. Stäng i så fall av strömmen och vänta cirka en timme tills fukten har avdunstat.

### Varning:

- För att undvika elstötar får inte den här enheten utsättas för droppande vatten eller vattenstänk.
- Håll minimiavståndet runt om apparaten för att få tillräcklig ventilation.
- Ventilationen får inte hindras av att ventilationsöppningarna täcks över med föremål, som till exempel tidningar, dukar, gardiner och liknande.
- Placera inga flammkällor, som till exempel brinnande stearinljus, på apparaten.
- Användning av apparaten i tropiskt och/eller milt klimat.
- Innan du kasserar apparaten ska du ta ut batterierna och lägga dem i lämplig batteriinsamlingsbehållare.

### PLACERING AV REGLAGE

1. HÖGTALARE
2. USB-PORT
3. LCD-DISPLAY
4. SD/MMC-KORTLÄSARE
5. STRÖMKABELUTTAG
6. AUX-IN-UTTAG
7. FUNKTIONSVÄXLARE
8. FM-TELESKOPANTENN
9. CD-LOCK
10. HANDTAG
11. FM STATIONSINDIKATOR
12. BANDVÄXLARE
13. LÄGESVÄLJARE
14. STATIONSINSTÄLLNINGSKNAPP
15. VOLYMKONTROLL
16. USB/KORT-KNAPP
17. STRÖMINDIKATOR
18. ÖPPNINGSKNAPP CD-LOCK
19. STÄNGNINGSYTA CD-LOCK
20. STOPPKNAPP
21. SPELA UPP/PAUS-KNAPP
22. +10/ALBUM-KNAPP
23. HOPPA ÖVER/SÖK NEDÅT-KNAPP
24. EQ/PROGRAM-KNAPP
25. HOPPA ÖVER/SÖK UPPÅT-KNAPP
26. BATTERIUTRYMME
27. STRÖMBRYTARE



## STRÖMTILLFÖRSEL

### BATTERIDRIFT

1. Ta försiktigt bort batteriutrymmets lock.
2. Sätt dit 8 st batterier i storlek C (UM-2 eller motsvarande) och var noga med att polariteten blir rätt.
3. Sätt tillbaka batteriutrymmets lock.

### OBS:

- Vid batteridrift måste strömsladden tas bort.
- För att undvika skador från läckande batterier bör du ta ur batterierna när de börjar bli svaga eller om enheten inte ska användas under lång tid.

### VÄXLSTRÖMSDRIFT

Stoppa in ena änden av strömsladden i uttaget på baksidan av spelaren och den andra änden i ett vägguttag.

### SPELA RADIO

1. Slå på enheten via POWER-omkopplaren på baksidan av enheten. Strömindikatorn tänds. Skjut funktionsväljaren till Radio läget.
2. Välj önskat band med bandväxlaren.
3. Ställ in önskad station med stationsinställningsknappen. (Vrid ratten fram och tillbaka tills du hittar den starkaste och klaraste mottagningen.)
4. Den inbyggda AM-/MW-antennen och den externa FM-teleskopantennen är riktantenner.
  - När du ska lyssna på FM-sändningar drar du ut teleskopantennen i sin fulla längd och vrider den till det bästa läget.
  - För AM/MW-sändningar vrider du på hela enheten för att hitta bästa mottagningen.
5. Justera volymen till en behaglig nivå.
6. För att stänga av radion genom att trycka på POWER på baksidan av enheten.

### NOTERINGAR:

- Om en speciell FM (STEREO)-station är svag, eller om du hör för mycket bakgrundsstörningar, kan du försöka ändra bandväxlaren till läget FM (MONO). Detta ger ofta en mycket klarare mottagning.

- Om bandväxlaren står i läget FM (STEREO) och en stereoutsändning tas emot, kommer FM STEREO-indikatorn att tändas.

### HANTERING OCH UNDERHÅLL AV CD-SKIVOR

Följ anvisningarna nedan för hantering och underhåll av CD-skivor för att få så lång livslängd på dem som möjligt utan tekniska problem.

- Ta inte på den blanka sidan av skivan, håll endast skivan på kanten.
- Lång exponering för solljus, höga temperaturer och fuktighet skadar skivan. Håll förvaringsområdet rent.
- Sätt inte fast etiketter på bägge sidorna av skivan. Undvik att skriva på skivan med spetsiga skrivredskap.
- Rengör skivan från mitten och utåt mot kanten med en torr mjuk trasa eller skivborste. Använd inte rengöringsvätskor eller kemiska borttagningsmedel.
- Förvara skivorna i sina fodral när de inte används.



HANTERA SKIVORNA ENLIGT BILDEN



RENGÖR FRÅN MITTEN OCH UTÅT



FÖRVARA INTE I NÄRHETEN AV VÄRMEKÄLLOR

### LADDA EN SKIVA

1. Skjut funktionsväxlaren till läget CD/MP3. OBS: När du skjut funktionsväxlaren till läget CD/MP3 ska alla andra externa enheter vara bortkopplade.
2. Öppna CD-locket.
3. Sätt i en skiva med etikettsidan uppåt (om skivan sitter upp och ned kommer displayen att visa "NO DISC").

4. Stäng CD-locket med handen.  
OBS: Rör aldrig laserlinsen inuti CD-utrymmet. Skulle den bli smutsig rengör du den med en CD-rengöringsskiva.

#### **TÄT UT EN SKIVA**

1. Kontrollera så att inte någon CD/MP3-skiva är igång. Tryck i så fall på CD-stoppknappen.
2. Öppna CD-locket.
3. Lyft försiktigt ut skivan.
4. Stäng CD-locket med handen.
5. Lägg tillbaka skivan i sitt skyddsfordral.

#### **SPELA UPP EN CD-SKIVA**

1. Se till att strömmen är ansluten och slå på enheten via POWER-omkopplaren på baksidan av enheten. Strömindikatorn tänds. Skjut funktionsväljaren till CD/MP3 läge.
2. Ladda en skiva i CD-utrymmet. Stäng CD-locket och skivan börjar snurra.
3. Justera volymen till önskad volymnivå.
4. För att stoppa uppspelningen tillfälligt, trycker du på SPELA UPP/PAUS-knappen.
- Tiden som gått av spåret som spelas upp blinkar och ikonen "PAUSE" visas längst ned på displayen för att indikera att spelaren är i pausläge.
- Återuppta uppspelningen genom att trycka på SPELA UPP/PAUS-knappen igen.
5. För att stoppa uppspelningen trycker du på stoppknappen. Antal spår och sammanlagd skitid visas på displayen, plus ikonen "STOP" längs ned.
6. För att stänga av spelaren, trycker du på strömbrytaren på baksidan av enheten.

#### **VAL AV EQ**

Tryck uppregade gånger på EQ/program-knappen under uppspelning av en skiva för att välja EQ-inställning. Alternativen är NORMAL, POP, ROCK, CLASSIC, JAZZ och BASS.

#### **HOPPA ÖVER SPÅR OCH SÖK EFTER EN SPECIFIK UPPSPELNINGSPUNKT**

1. Tryck en gång på HOPPA ÖVER/SÖK UPPÅT-knappen under uppspelning för att hoppa till nästa spår. För att hoppa till ett specifikt spår längre fram trycker du flera gånger på knappen.

2. Tryck en gång på HOPPA ÖVER/SÖK NEDÅT-knappen under uppspelning för att hoppa till föregående spår. För att hoppa till ett specifikt spår längre bak trycker du flera gånger på knappen.
3. Tryck på +10/ALBUM-knappen en gång under uppspelning för att hoppa 10 spår framåt, två gånger för att hoppa 20 spår framåt. Du kan hoppa till sista spåret på skivan med den här knappen.
4. Håll HOPPA ÖVER/SÖK UPPÅT-knappen nedtryckt under uppspelning för snabbsökning framåt i spåret efter ett specifikt ställe.
5. Håll HOPPA ÖVER/SÖK NEDÅT-knappen nedtryckt under uppspelning för snabbsökning bakåt i spåret efter ett specifikt ställe.

#### **PROGRAMMERAD UPPSPELNING**

Programmerad uppspelning innebär att spåren på skivan kan redigeras för uppspelning i önskad ordning med hjälp av PROGRAM-knappen.

I CD-stoppläget trycker du på EQ/PROGRAM-knappen en gång. "PROG" visas på displayen med ett blinkande spårnummer och programsekvensindikationen "P-01". Välj det första spåret som ska programmeras med HOPPA ÖVER/SÖK-knapparna och tryck på EQ/PROGRAM-knappen igen för att lagra och gå vidare till nästa programmeringssteg. Programsekvensindikationen ändras till "P-02" och väntar på din programmering.

Upprepa stegen ovan för att programmera fler spår. Maximalt 20 spår kan programmeras i minnet i önskad ordning.

Tryck på SPELA UPP/PAUS-knappen för att börja den programmerade uppspelningen i önskad ordning när du programmerat färdigt. Spelaren stannar automatiskt när alla programmerade spår har spelats upp.

Du kan trycka på stoppknappen för att avsluta den programmerade uppspelningen. I programstoppläget trycker du på stoppknappen igen för att rensa programmeringen, eller så trycker du på SPELA UPP/PAUS-knappen igen för att börja den programmerade uppspelningen med samma programmerade ordning som tidigare.

#### **UPPREPA ETT SPÅR**

För att upprepa ett spår under uppspelning trycker du på lägesväxlaren en gång. Displayen visar ikonen för upprepning av ett spår. Välj sedan önskat spår med HOPPA ÖVER/SÖK-knapparna eller +10/ALBUM-knappen. Spelaren spelar upp och upprepar önskat spår tills du trycker på stoppknappen.

## UPPREPA ALLA SPÅR

För att upprepa alla spår trycker du på lägesväxlaren två gånger i uppspelningsläget. Displayen visar ikonen för upprepning av alla spår. Spelaren upprepar alla spår tills du trycker på stoppknappen.

## SLUMPUPPSPELNING

Slumpuppspelning innebär att spåren på skivan spelas upp i slumpmässig ordning. Tryck på lägesväxlaren tre gånger för att komma till detta läge under uppspelning. Displayen visar "RAN". Tryck på spela upp/paus-knappen eller hoppa över-knapparna för att börja slumpuppspelningen. Spåren på skivan väljs slumpmässigt för uppspelning och spelaren stannar automatiskt när alla spår har spelats upp. Tryck en gång till på lägesväxlaren för att avsluta slumpuppspelningen.

## INTROUPPSPELNING

Introuppspelning innebär att de första tio sekunderna på varje spår spelas upp i ordning. Tryck på lägesväxlaren fyra gånger för att komma till detta läge under uppspelning. Displayen visar "INTRO". Tryck på spela upp/paus-knappen för att börja introuppspelningen med början på spår 1. Tryck på sök uppåt-knappen för att börja introuppspelningen med spåret omedelbart efter nuvarande spår, och tryck på sök nedåt-knappen för att börja introuppspelningen med spåret omedelbart innan nuvarande spår. Tryck på stoppknappen under introuppspelning för att avsluta introuppspelningen och tryck på spela upp/paus-knappen för att återgå till normal musikuppspelning.

## UPPSPELNING AV MP3-CD (WMA)

Denna spelare kan spela upp mp3-CD-skivor. Det tar längre tid för spelaren att läsa en mp3-CD-skiva än en vanlig CD-skiva, så du kan behöva vänta ett tag under inläsningen. När en mp3-CD-skiva har lästs in visas antalet album och spår på displayen. En sekund senare börjar uppspelningen av första spåret på första albumet och mp3-ikonen visas.

## HITTA ETT SPÅR ELLER ALBUM OCH SÖK EN SPECIELL UPPSPELNINGSPUNKT

1. Tryck en gång på HOPPA ÖVER/SÖK UPPÅT-knappen under uppspelning för att hoppa till nästa spår. För att hoppa till ett specifikt spår längre fram trycker du flera gånger på knappen.

2. Tryck en gång på HOPPA ÖVER/SÖK NEDÅT-knappen under uppspelning för att hoppa till föregående spår. För att hoppa till ett specifikt spår längre bak trycker du flera gånger på knappen.
3. Tryck på +10/ALBUM-knappen en gång under uppspelning för att hoppa 10 spår framåt, två gånger för att hoppa 20 spår framåt. Du kan hoppa till sista spåret på aktuellt album med den här knappen.
4. Håll HOPPA ÖVER/SÖK UPPÅT-knappen nedtryckt under uppspelning för snabbsökning framåt i spåret efter ett specifikt ställe.
5. Håll HOPPA ÖVER/SÖK NEDÅT-knappen nedtryckt under uppspelning för snabbsökning bakåt i spåret efter ett specifikt ställe.
6. Håll +10/ALBUM-knappen intryckt, albumnumret börjar blinka. Tryck på hoppa över/sök-knappen för att välja önskat album och tryck på albumknappen och håll den intryckt i två sekunder för att bekräfta albumvalet. Spårnumret blinkar, välj önskat spår på det valda albumet med hoppa över/sök-knapparna. Tryck slutligen på spela UPP/PAUS-knappen igen för att börja uppspelningen av det valda spåret.

## UPPREPA ETT SPÅR

För att upprepa ett spår under uppspelning trycker du på lägesväxlaren en gång. Displayen visar ikonen för upprepning av ett spår. Välj sedan önskat spår med HOPPA ÖVER/SÖK-knapparna. Spelaren spelar upp och upprepar önskat spår tills du trycker på stoppknappen.

## UPPREPA ALLA SPÅR

För att upprepa alla spår trycker du på lägesväxlaren två gånger i uppspelningsläget. Displayen visar ikonen för upprepning av alla spår. Spelaren upprepar alla spår tills du trycker på stoppknappen.

## UPPREPA ETT ALBUM

För att upprepa ett album under uppspelning trycker du på lägesväxlaren tre gånger. Displayen visar ikonen för upprepning av ett album. Välj sedan önskat spår med +10/ALBUM- och HOPPA ÖVER/SÖK-knapparna tillsammans. Spelaren spelar upp och upprepar önskat album tills du trycker på stoppknappen.

### SLUMPUPPSPELNING

Slumpuppspelning innebär att spåren på skivan spelas upp i slumpmässig ordning. Tryck på lägesväxlaren fyra gånger för att komma till detta läge under uppspelning. Displayen visar "RAN". Tryck på spela upp/paus-knappen eller hoppa över-knapparna för att börja slumpuppspelningen. Spåren på skivan väljs slumpmässigt för uppspelning och spelaren stannar automatiskt när alla spår har spelats upp. Tryck en gång till på lägesväxlaren för att avsluta slumpuppspelningen från det spår som spelas för stunden.

### INTROUPPSPELNING

Introuppspelning innebär att de första tio sekunderna på varje spår spelas upp i ordning. Tryck på lägesväxlaren fem gånger för att komma till detta läge under uppspelning. Displayen visar "INTRO". Tryck på spela upp/paus-knappen för att börja introuppspelningen med början på spår 1. Tryck på sök uppåt-knappen för att börja introuppspelningen med spåret omedelbart efter nuvarande spår, och tryck på sök nedåt-knappen för att börja introuppspelningen med spåret omedelbart innan nuvarande spår. Tryck på spela upp/paus-knappen igen under introuppspelning för att avsluta introuppspelningen och återgå till normal musikuppspelning.

### PROGRAMMERAD UPPSPELNING

- Programmerad uppspelning innebär att spåren på skivan kan redigeras för uppspelning i önskad ordning med hjälp av PROGRAM-knappen.
- I mp3-stoppläge trycker du på EQ/PROGRAM-knappen en gång. "PROG" visas på displayen med ett blinkande albumnummer och programsekvensindikationen "P-01". Välj det albumnummer som ska programmeras med HOPPA ÖVER/SÖK-knapparna eller +10/ALBUM-knappen och tryck på EQ/PROGRAM-knappen igen för att lagra; spårnumret blinkar och väntar på din programmering. Välj önskat spår med HOPPA ÖVER/SÖK-knapparna eller +10/ALBUM-knappen. Tryck på programknappen igen för att bekräfta den första programmeringen och gå vidare till nästa programmeringssteg. Programsekvensindikationen ändras till "P-02" och väntar på din programmering.
- Upprepa stegen ovan för att programmera fler spår. Maximalt 99 spår kan programmeras i minnet i önskad ordning.

- Tryck på SPELA UPP/PAUS-knappen för att börja den programmerade uppspelningen i önskad ordning när du programmerat färdigt. Spelaren stannar automatiskt när alla programmerade spår har spelats upp.
- Du kan trycka på stoppknappen för att avsluta den programmerade uppspelningen. I programstoppläget trycker du på stoppknappen igen för att rensa programmeringen, eller så trycker du på SPELA UPP/PAUS-knappen igen för att börja den programmerade uppspelningen med samma programmerade ordning som tidigare.

### ANVÄNDNING AV EXTERNT MINNESMEDIA (USB, SD/MMC)

- Förbered spelaren för användning av externt minnesmedia.
- Stoppa in ett USB-minne i USB-porten eller för in ett SD/MMC-kort i kortläsaren. Skjut funktionsväxlaren till läget USB/AUX och uppspelning börjar från första spåret. OBS: Du kan trycka på USB/kort-knappen för att växla mellan USB- och SD/MMC-lägena.

### OLIKA UPPSPELNINGSLÄGEN

#### HOPPA ÖVER SPÅR OCH SÖK BLAND SPÅR

- Tryck en gång på hoppa upp-knappen för att hoppa över aktuellt spår och spela nästa spår, tryck uppregade gånger på knappen för att gå till motsvarande spår framåt.
- Tryck en gång på hoppa ned-knappen för att hoppa till föregående spår, tryck uppregade gånger på knappen för att gå till spår längre bakåt.
- Tryck på +10/album-knappen och håll den intryckt i två sekunder under uppspelning. Albumnumret blinkar. Välj önskat album med hoppa/sök-knapparna. Tryck på albumknappen igen och håll den intryckt i två sekunder för att bekräfta detta albumval. Spårnumret blinkar, välj önskat spår på det valda albumet med hoppa/sök-knapparna. Tryck slutligen på spela UPP/PAUS-knappen igen för att spela upp det valda spåret.
- Håll HOPPA ÖVER/SÖK UPPÅT-knappen nedtryckt under uppspelning för snabbsökning framåt i spåret efter ett specifikt ställe.
- Håll HOPPA ÖVER/SÖK NEDÅT-knappen nedtryckt under uppspelning för snabbsökning bakåt i spåret efter ett specifikt ställe.

### UPPREPNINGSLÄGEN

- Tryck på lägesväxlaren en gång under uppspelning för att upprepa aktuellt spår. Displayen visar ikonen för upprepning av ett spår.
- Tryck på knappen två gånger för att upprepa spår som lagrats på hela detta lagringsmedia (USB/MMC-kort). Displayen visar ikonen för upprepning av alla spår. Tryck tre gånger på knappen för att upprepa spåren i hela den aktuella mappen. Displayen visar ikonen för upprepning av album.

### SLUMPUPPSPELNING

Tryck på lägesväxlaren fyra gånger under uppspelning för att aktivera slumpmässig uppspelning. Spelaren väljer spår i slumpmässig ordning när du trycker på spela UPP/PAUS-knappen. Tryck på knappen igen för att avsluta slumpläget och återgå till normal uppspelning.

### INTROUPPSPELNING

Tryck på lägesväxlaren fem gånger i uppspelningsläge för att aktivera introuppspelning omedelbart. Spelaren väljer de först tio sekunderna på varje spår i nummerordning när du trycker på spela UPP/PAUS-knappen. Tryck på spela UPP/PAUS-knappen igen för att avsluta introuppspelningen och återgå till normal uppspelning från det aktuella spåret.

### PROGRAMMERAD UPPSPELNING

I USB, SD/MMC-läget finns det även en programmerbar uppspelningsfunktion. Maximalt 99 spår kan programmeras.

#### Ta programmerad USB-uppspelning som exempel:

- Skivor kan redigeras för uppspelning i önskad ordning med hjälp av PROGRAM-knappen. I stoppläge trycker du på PROGRAM-knappen en gång. "PROG USB" visas på displayen med ett blinkande albumnummer och programsekvensindikationen "P-01". Välj det albumnummer som ska programmeras med HOPPA ÖVER/SÖK-knapparna eller +10/ALBUM-knappen och tryck på PROGRAM-knappen igen för att lagra; spårnumret blinkar och väntar på din programmering. Välj önskat spår med HOPPA ÖVER/SÖK-knapparna eller +10/ALBUM-knappen.

- Tryck på programknappen igen för att bekräfta den första programmeringen och gå vidare till nästa programmeringssteg. Programsekvensindikationen ändras till "P-02" och väntar på din programmering.
- Upprepa stegen ovan för att programmera fler spår. Maximalt 99 spår kan programmeras i minnet i önskad ordning.
- Tryck på SPELA UPP/PAUS-knappen för att börja den programmerade uppspelningen i önskad ordning när du programmerat färdigt. Spelaren stannar automatiskt när alla programmerade spår har spelats upp.
- Du kan trycka på stoppknappen för att avsluta den programmerade uppspelningen. I programstoppläget trycker du på stoppknappen igen för att rensa programmeringen, eller så trycker du på SPELA UPP/PAUS-knappen igen för att börja den programmerade uppspelningen med samma programmerade ordning som tidigare.

### EXTRA INGÅNG (AUX)

Din spelare kan användas som förstärkare för att spela upp program från bärbara radioapparater, tv-apparater eller mp3-spelare eller någon annan motsvarande apparat med ljudsignal som produceras genom ett LINE OUT-uttag eller liknande. Iakttag följande steg för att ansluta spelaren till en annan apparat:

1. Använd strömsladden för att mata spelaren med ström.
2. Skjut funktionsväxlaren till USB/AUX-läget.
3. Anslut apparaten till spelarens AUX-ingång med apparatens LINE OUT-kabel.
4. Sätt på apparaten och börja uppspelningen.

Nu kan du höra ljudet från programmet som den anslutna apparaten sänder.

### VIKTIGT:

Vi förbehåller oss rätten att ändra spelaren i fråga om elektronik och utseende utan föregående meddelande och utan något ansvar, eftersom vi följer en policy av ständig utveckling och förbättring av denna produkt. Vi ber om ursäkt om detta orsakar eller har orsakat dig besvär.

### VIKTIGT

Observera: även om denna spelare kan läsa CD-R-, CD-RW- och MP3-skivor – förutom vanliga CD-skivor – kan uppspelningen av CD-R-, CD-RW- och MP3-skivor påverkas av mjukvaran som skapade skivorna, och även av kvaliteten på de tomma CD-skivorna du använder. Vi kan inte garantera 100 % uppspelningsbarhet. Detta behöver inte betyda att det är något fel på spelaren.

### VIKTIGT

USB-porten på denna produkt är fullt kompatibel med USB 1.1- och 2.0-standarden. Om mp3-spelaren som ansluts till denna port inte är skriven enligt den officiella USB 1.1 eller 2.0-standarden kan det inträffa att mp3-spelaren inte fungerar i denna port. Detta betyder inte att det är något fel på denna port. Det är mp3-spelaren som inte uppfyller den officiella USB 1.1 eller 2.0-standarden.

### VARNING

1. Placera inga flammkällor, som till exempel brinnande stearinljus, på apparaten.
2. Placera inte produkten i stängda bokhyllor eller andra hyllor utan ordentlig ventilation.
3. Stickkontakten används som bortkopplingsverktyg, bortkopplingsverktyget ska vara lätt tillgängligt.
4. Ventilationen får inte hindras av att ventilationsöppningarna täcks över med föremål, som till exempel tidningar, dukar, gardiner och liknande.
5. Den får inte utsättas för droppar eller stänk och inga föremål med vätska i, som till exempel vaser, får placeras på apparaten.
6. Enheten får inte utsättas för direkt solljus, mycket höga eller låga temperaturer, fukt, vibrationer och inte heller placeras i dammiga miljöer.
7. Använd inte slipande rengöringsmedel, bensen, thinner eller andra lösningsmedel för att rengöra enhetens yta. Torka av enheten med en ren mjuk trasa med mildt rengöringsmedel utan slipmedel.
8. Försök aldrig sticka in metalltrådar, nålar eller andra liknande föremål i ventilationshålen eller andra hål i enheten.



Kassera inte apparaten i de vanliga hushållssoporna. Denna produkt måste kasseras enligt EU-direktiv 2002/96/EC-WEEE (avfall från elektrisk och elektronisk utrustning). Lämna in apparaten på en insamlingsplats. Iaktta de gällande bestämmelserna. Kontakta din kommun om du har några frågor.

### FÖRSIKTIGHET

- Risk för explosion om batteriet ersätts felaktigt.
- Ersätt endast med likadan eller motsvarande typ av batteri.
- Batterier får inte utsättas för stark värme som till exempel solljus, lågor eller liknande.
- Tänk på miljöaspekten vid kassering av batterier.

## SIKKERHETSINFORMASJON

Lynsymbolet med pilhode i en likesidet trekant har til hensikt å advare brukeren om tilstedeværelse av uisolert "farlig spenning" inne i produktets avlukke, som kan ha tilstrekkelig styrke til å påføre en person elektrisk støt.

Utropstegnet i en likesidet trekant har til hensikt å varsle brukeren om at det finnes viktig bruks- og vedlikeholds (service)-informasjon i litteraturen som følger utstyret.

### FARE:

Usynlig laserstråling når åpen og sperreanordning ikke virker eller gir tilbakeslag. Unngå direkte eksponering mot strålen.

### ADVARSEL

For å unngå fare for brann eller støt, ikke utsett utstyret for regn eller fuktighet. For å unngå elektrisk støt, ikke åpne kabinettet, overlatt service- og vedlikeholdsarbeid til kvalifisert personell.

### ADVARSEL

Bruk av kontroller eller justeringer av ytelse av prosedyrer ut over de som er spesifisert her kan føre til farlig stråleeksponering.

	<b>ADVARSEL</b> <b>RISIKO FOR ELEKTRISK STØT - MÅ IKKE ÅPNES</b>	
ADVARSEL FOR Å REDUSERE RISIKOEN FOR ELEKTRISK STØT, IKKE FJERN DEKSLET (ELLER BAKSIDEN). INGEN DELER PÅ INNSIDEN SOM KAN ENDRES AV BRUKER. OVERLAT SERVICEARBEIDET TIL KVALIFISERT SERVICEPERSONELL.		

## FORHOLDSREGLER

Les disse forholdsreglene før spilleren tas i bruk.

### Beskyttelse av elektrisk ledning

For å unngå enhver teknisk feil på spilleren, og for å beskytte mot elektrisk støt, brann eller personskade, observer følgende.

- Hold godt tak i støpslet når strømledningen settes inn til eller trekkes ut av den elektriske kontakten.
- Ikke sett inn eller trekk ut støpslet når hendene dine er våte.
- Hold den elektriske ledningen vekk fra varmekilder.
- Plasser aldri tunge gjenstander på den elektriske ledningen.
- Gjør aldri forsøk på å reparere eller rekonstruere den elektriske ledningen.
- Fjern jevnlig støv, smuss etc fra det elektriske støpslet.

### Plassering

Unngå å plassere spilleren i områder med:

- direkte solskinn eller varmeradiatorer eller i lukkede biler
- høye temperaturer (over 35°C) eller høy luftfuktighet (over 90%)
- overdreven mengde støv
- vibrasjoner, slag eller hvor overflaten er skradd slik at interne deler kan bli påført alvorlig skade.

### Perioder uten bruk

Når spilleren ikke skal brukes over en lang periode bør støpslet trekkes ut av den elektriske kontakten.

### Ingen fingre eller andre objekter på innsiden

- Berøring av indre deler på denne spilleren er farlig og kan også påføre apparatet alvorlig skade. Ikke gjør forsøk på å demontere spilleren.
- Ikke plasser fremmedlegemer på CD-holderen.

### Hold vekke fra vann og magnetiske gjenstander

- Hold spilleren vekke fra vannfylte vaser, badekar, oppvaskkummer etc. Hvis væske søles på spilleren kan det oppstå alvorlig skade.
- Hold magnetiske gjenstander som høyttalere på avstand fra spilleren.

### Stabling

- Plasser spilleren i en horisontal posisjon og plasser ingen tunge gjenstander på den.
- Ikke plasser spilleren på en forsterker eller annet utstyr som kan bli varmt.

### Kondensering

fuktighet kan dannes på linsen under følgende forhold:

- umiddelbart etter at et varmeapparat er slått på.
- i et dampfylt eller svært fuktig rom.
- når spilleren flyttes fra et kaldt til et varmt miljø.

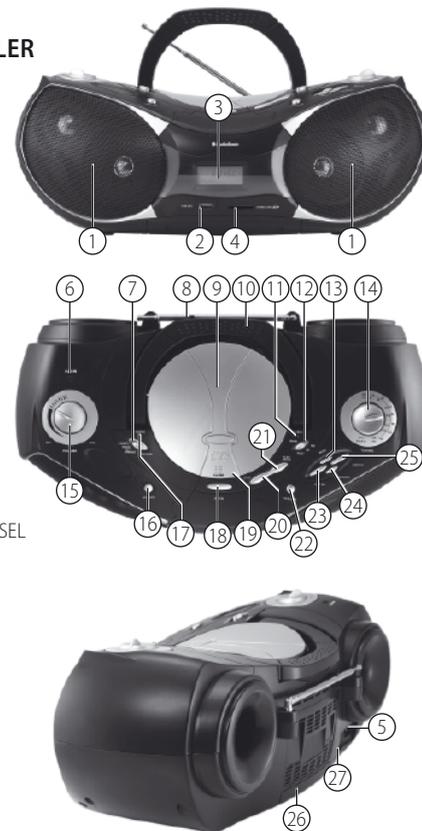
Hvis det dannes fuktighet inne i spilleren vil den muligens ikke virke som den skal. I et slikt tilfelle må strømmen slås av i en time slik at fuktigheten kan fordampe.

### Advarsel:

- For å unngå elektrisk støt må denne enheten ikke utsettes for dryppende vann eller vannsprut.
- Minimum distanse rundt apparatet for tilfredsstillende ventilasjon.
- Ventilasjonen må ikke hemmes ved å tildekke ventilasjonsåpningene med gjenstander som aviser, duker, gardiner etc.
- Ingen åpen flamme som stearinlys må plasseres på apparatet.
- Bruken av apparatet i tropisk og/eller moderat klima.
- Før utstyret avhendes må batteriene tas ut og plasseres i passende containere for batteriopsamling.

### PLASSERING AV KONTROLLER

1. HØYTTALERE
2. USB-PORT
3. LCD-DISPLAY
4. SD/MMC KORTSPOR
5. STRØMKONTAKT
6. AUXIN-KONTAKT
7. FUNKSJONSBRUYTER
8. FM TELESKOPISK ANTENNE
9. CD-DEKSEL
10. HÅNDTAK
11. FM ST. INDIKATOR
12. BÅNDBRYTER
13. MODUSKNAPP
14. SØKEKONTROLL
15. VOLUMKONTROLL
16. USB/KORT-KNAPP
17. STRØMINDIKATOR
18. ÅPNINGSKNAPP FOR CD-DEKSEL
19. OMRÅDE FOR Å STENGE CD-DEKSEL MED TRYKK
20. STOPP-KNAPP
21. SPILL/PAUSE-KNAPP
22. +10/ALBUM-KNAPP
23. HOPP OVER/SØK NED-KNAPP
24. EQ/PROGRAM-KNAPP
25. HOPP OVER/SØK OPP-KNAPP
26. BATTERIROM
27. HOVEDSTRØMBRYTER



## STRØMTILFØRSEL

### BATTERIDRIFT

1. Fjern batteriromdekslet forsiktig.
2. Installer 8 stk. "C"-størrelse batterier (UM-2 eller tilsvarende) og følg korrekt polaritet når batteriene settes inn.
3. Sett tilbake dekslet på batterirommet.

### NB:

- Strømkabelen må tas ut når det brukes batterier.
- For å unngå skadene som kan oppstå fra batterier som lekker må batteriene fjernes når de begynner å bli svake eller når apparatet settes bort for en lengre periode.

### STRØMDRIFT

Sett inn den ene enden av strømkabelen i kontakten på baksiden av apparatet, og den andre enden i en passende veggkontakt.

### SPILL RADIO

1. Slå på enheten med STRØM-bryteren bak på enheten. Strømindikatoren lyser. Skyv FUNKSJON-bryteren til RADIO-posisjon.
2. Velg ønsket bølgebånd med BÅND-bryteren.
3. Søk fram til ønsket stasjon ved å rotere SØKER-kontrollen. (Beveg kontrollen fram og tilbake inntil du får den sterkeste og tydeligste lyden).
4. Den innebygde MB-antennen og eksterne FM TELESKOPISKE ANTENNEN er direksjonale.
  - Når du mottar en FM-stasjon, trekk den TELESKOPISKE ANTENNEN helt ut, og posisjoner den for best mottak.
  - For mottak av mellombølgestasjoner roteres hele apparatet inntil det beste mottaket høres.
5. Juster volumet til et behagelig lyttenivå.
6. Slå av radioen ved å trykke på STRØM-bryteren bak på enheten.

### NOTER:

- Hvis en bestemt FM (STEREO)-stasjon er svak, eller du hører for mye bakgrunnsstøy, forsøk å flytt båndvelgerbryteren til posisjon FM (MONO). Dette kan ofte føre til et mye klarere mottak.
- Når båndvelgerbryteren er satt til FM STEREO og en stereosending mottas, vil indikatoren for FM STEREO tennes.

### HÅNDTERING OG BEHANDLING AV CD'ER.

- Følg instruksjonene nedenfor for håndtering og behandling av platene for å sikre problemfrie ytelser så lenge som mulig:
- Påse at du ikke berører platesiden med regnbuemønster; håndter platen langs kantene.
- Langvarig eksponering til solskinn, høye temperaturer og fuktighet vil skade platen. Hold oppbevaringsområdet rent.
- Unngå merker som limes seg fast på begge sider av platen. Skrivning med spisse skrivedredskaper må for enhver pris unngås.
- Rengjør platen ved å tørke av fra sentrum og utover mot kanten med en tørk og myk klut eller CD-børste. Unngå bruk av rengjøringsvæsker eller kjemiske rensmidler.
- Oppbevar platene i deres deksler når de ikke brukes.



HÅNDRER CD'ENE BARE SOM VIST



RENGJØR FRA SENTER TIL KANT



IKKE OPPBEVAR NÆR VARME

### LAST EN CD

1. Skyv FUNKSJONS-bryteren til posisjon CD/MP3. NB:Når FUNKSJONS-bryteren skyves til posisjon CD/MP3, påse at eksterne apparater er frakoblet.
2. Åpne CD-dekslet.
3. Sett inn en CD med navnesiden opp (hvis platen settes inn feil vei, vil displayet vise "NO DISC").
4. Steng CD-dekslet for hånd. NB: Berør aldri laserlinsen inne i CD-rommet. Rengjør CDen med en CD-reenserplate hvis den blir skitten.

### FJERN EN CD

1. Påse at CD/MP3-platen ikke spiller. Hvis den gjør det, trykk inn CD STOPP-knappen.
2. Åpne CD-dekslet.
3. Fjern forsiktig platen.
4. Steng CD-dekslet for hånd.
5. Sett platen tilbake i beskyttelsesboksen.

### SPILL EN CD

1. Pass på at strømmen er koblet til og slå på enheten med STRØM-bryteren bak på enheten. Strømindikatoren lyser. Skyv FUNKSJON-bryteren til CD/MP3-posisjon.
2. Legg en plate inn i CD-rommet. Steng CD-dekslet, og platen vil begynne å rotere.
3. Juster VOLUMET til ønsket nivå.
4. For å stoppe avspillingen midlertidig, trykk inn SPILL/PAUSE-knappen.
- Medgått tid for sporet som spilles blinker og et ikon med "PAUSE" vises på bunnen av LCD-displayet som tegn på at spilleren er i pause-modus.
- Fortsett normal avspilling ved å trykke inn SPILL/PAUSE-knappen igjen.
5. For å stanse avspillingen, trykk inn STOPP-knappen. Det totale antall spor og hele avspillingstiden med et STOPP-ikon vil vises på bunnen av displayet.
6. Slå av spilleren ved å trykke på STRØM-bryteren bak på enheten.

### EQ-VALG

Trykk EQ/Program-knappen kontinuerlig i avspillingsmodus for å velge EQ lydeffekter blant NORMAL, POP, ROCK, CLASSIC, JAZZ og BASS.

### HOPP OVER SPOR OG SØK ETTER ET BESTEMT SPOR Å SPILLE

1. Trykk HOPP OVER/SØK opp-knappen en gang i musikkavspilling for å gå videre til neste spor. For å hoppe fram til et bestemt spor, trykk tasten flere ganger.
2. Trykk HOPP OVER/SØK ned-knappen en gang i musikkavspilling for å gå til siste spor. For å hoppe tilbake til et bestemt spor, trykk denne tasten flere ganger.
3. Trykk +10/ALBUM-knappen en gang i avspillingsmodus for å hoppe 10 spor framover, to ganger for å hoppe 20 spor framover. Du kan nå siste spor på platen ved å bruke denne knappen.
4. Hold HOPP OVER/SØK opp-knappen i musikkavspillingsmodus for å hurtigsøke framover til en bestemt punkt for avspilling.
5. Hold HOPP OVER/SØK ned-knappen i musikkavspillingsmodus for hurtigsøk bakover til et bestemt avspillingspunkt.

### PROGRAMMERT AVSPILLING

Programmert avspilling betyr at spor på platen kan redigeres for avspilling i en viss rekkefølge ved å bruke PROGRAM-knappen.

I CD stoppmodus trykk EQ/PROGRAM-knappen en gang, "PROG" vises i LCD-displayet med et blinkende spornummer og programsekvensindikasjonen "P-01", velg første spor som skal programmeres ved å bruke HOPP OVER/SØK-knappene, og trykk EQ/PROGRAM-knappen for å lagre og gå videre til neste programmeringstrinn. Programsekvensindikasjonen skifter til "P-02" i påvente av ditt neste input.

Gjenta trinnene ovenfor for å programmere flere spor. Et maksimum av 20 spor kan programmeres i minnet i en ønsket rekkefølge.

Trykk SPILL/PAUSE-knappen for å starte den programmerte avspillingen i ønsket rekkefølge etter at du er ferdig med programmeringen. Avspillingen stopper automatisk når alle de programmerte sporene er spilt.

Du kan trykke STOPP-knappen for å avbryte den programmerte avspillingen. Trykk STOPP-knappen igjen i programstoppmodus for å fjerne programmeringen; trykk SPILL/PAUSE-knappen for å begynne programmert avspilling med programmert rekkefølge lik det den tidligere hadde gjort.

### GJENTA ETT ENKELT SPOR

For å gjenta avspillingen av ett foretrukket spor, trykk MODUS-knappen en gang. LCD-displayet viser ikonet for repetisjon av et enkeltspor. Velg så foretrukket spor ved å bruke HOPP OVER/SØK-knappene eller +10/ALBUM-knappen. Spilleren vil gjenta det valgte sporet inntil du trykker på STOPP-knappen.

### **GJENTA ALLE SPOR**

For å gjenta alle spor, trykk på MODUS-knappen to ganger i avspillingsmodus. LCD-displayet viser ikonet for gjenta alle spor. Spilleren vil gjenta alle spor inntil du trykker på STOPP-knappen.

### **TILFELDIG AVSPILLING**

Tilfeldig avspilling vil si at sporene på platen spilles i en tilfeldig rekkefølge som spilleren velger. Trykk MODUS-knappen tre ganger for å gå inn i dette moduset under avspilling, "RAN" vises på LCD-displayet. Trykk Spill/Pause-knappen eller HOPP OVER-knappene for å starte tilfeldig avspilling. Sporene på platen vil bli valgt tilfeldig for avspilling, og spilleren stopper automatisk etter at alle spor er spilt. Trykk MODUS-knappen en gang til for å gå ut av tilfeldig avspilling.

### **INTRODUKSJONS AVSPILLING**

Introduksjonsavspilling vil si at de ti første sekundene av hvert spor spilles i en sekvensiell rekkefølge. Trykk MODUS-knappen fire ganger for å gå inn i dette moduset under avspilling, "INTRO" vises på LCD-displayet. Trykk Spill/Pause-knappen for å starte introduksjonsavspilling fra Spor Nr.1. Trykk HOPP OVER-knappen for å begynne INTRO-avspilling fra sporet rett etter sporet som spilles, og HOPP OVER ned-knappen for å begynne INTRO-avspilling fra foregående spor. Trykk STOPP-knappen i Intro-avspilling for å gå ut av introduksjonsavspillingsmodus og trykk spill/pause-knappen for å gå tilbake til normal musikkavspilling.

### **MP3-CD (WMA) AVSPILLING**

Denne spilleren er i stand til å spille MP3-CDer. Det tar lenger tid for denne spilleren å lese en MP3-CD enn en CD-Da. Vent tålmodig mens dataene leses inn.

Etter at en MP3-CD er lest inn, vil det totale antall album og musikkspor vises i LCD-displayet. Et sekund senere vil avspillingen begynne fra første spor i det første albumet med et MP3-ikon.

### **FINN ET SPOR ELLER ALBUM OG SØK ETTER ET BESTEMT PUNKT Å SPILLE FRA**

1. Trykk HOPP OVER/SØK opp-knappen en gang i musikkavspilling for å gå videre til neste spor. For å hoppe fram til et bestemt spor, trykk tasten flere ganger.

2. Trykk HOPP OVER/SØK ned-knappen en gang i musikkavspilling for å gå til siste spor. For å hoppe tilbake til et bestemt spor, trykk denne tasten flere ganger.
3. Trykk +10/ALBUM-knappen en gang i avspillingsmodus for å hoppe 10 spor framover, to ganger for å hoppe 20 spor framover. Du kan nå siste spor på platen ved å bruke denne knappen.
4. Hold HOPP OVER/SØK opp-knappen i musikkavspillingsmodus for å hurtigsøke framover til en bestemt punkt for avspilling.
5. Hold HOPP OVER/SØK ned-knappen i musikkavspillingsmodus for hurtigsøk bakover til et bestemt avspillingspunkt.
6. Hold +10/ALBUM-knappen, albumnummeret vil blinke; trykk Hopp over/Søk-knappen for å velge det ønskede albumet, trykk og hold ALBUM-knappen igjen i 2 sekunder for å bekrefte album-valget, spornummeret blinker for input; velg ønsket spor i det valgte albumet ved å bruke HOPP OVER/SØK-knappene. Trykk til slutt SPILL/PAUSE-knappen igjen for å begynne avspillingen av valgt spor.

### **GJENTA ETT ENKELT SPOR**

For å gjenta avspillingen av ett foretrukket spor, trykk MODUS-knappen en gang. LCD-displayet viser ikonet for repetisjon av et enkeltspor. Velg deretter ønsket spor ved bruk av HOPP OVER/SØK-knappene. Spilleren vil gjenta det valgte sporet inntil du trykker på STOPP-knappen.

### **GJENTA ALLE SPOR**

For å gjenta alle spor, trykk på MODUS-knappen to ganger i avspillingsmodus. LCD-displayet viser ikonet for å gjenta alle spor. Spilleren vil gjenta alle spor inntil du trykker på STOPP-knappen.

### **GJENTA ET ALBUM**

For å gjenta avspillingen av ett foretrukket ALBUM, trykk MODUS-knappen tre ganger. LCD-displayet viser ikonet for repetisjon av album. Velg så foretrukket spor ved å bruke +10/Album og Hopp Over-knappene sammen. Spilleren vil gjenta det valgte albumet inntil du trykker på STOPP-knappen.

## TILFELDIG AVSPILLING

Tilfeldig avspilling vil si at sporene på platen spilles i en tilfeldig rekkefølge som spilleren velger. Trykk MODUS-knappen to ganger for å gå inn i dette moduset under avspilling, "RAN" vises på LCD-displayet. Trykk Spill/Pause-knappen eller HOPP OVER-knappene for å starte tilfeldig avspilling. Sporene på platen vil bli valgt tilfeldig for avspilling, og spilleren stopper automatisk etter at alle spor er spilt. Trykk MODUS-knappen en gang til for å gå ut av tilfeldig og tilbake til normal avspilling fra det sporet som er nådd.

## INTRODUKSJONS AVSPILLING

Introduksjonsavspilling vil si at de ti første sekundene av hvert spor spilles i en sekvensiell rekkefølge. Trykk MODUS-knappen fem ganger for å gå inn i dette moduset under avspilling, "INTRO" vises på LCD-displayet. Trykk Spill/Pause-knappen for å starte introduksjonsavspilling fra Spor Nr.1. Trykk HOPP OVER-knappen for å begynne INTRO-avspilling fra sporet rett etter sporet som spilles, og HOPP OVER ned-knappen for å begynne INTRO-avspilling fra foregående spor. Trykk Spill/Pause-knappen igjen i Intro avspilling for å gå ut av Intro spillemodus og gjenoppta normal musikkavspilling.

## PROGRAMMERT AVSPILLING

- Programmert avspilling betyr at spor på platen kan redigeres for avspilling i en viss rekkefølge ved å bruke PROGRAM-knappen.
- I MP3 stoppmodus trykk EQ/PROGRAM-knappen en gang, "PROG" vises i LCD-displayet med et blinkende albumnummer og programsekvensindikasjonen "P-01", velg albumnummeret som skal programmeres ved å bruke HOPP OVER/SØK-knappene eller +10/ALBUM-knappen, og trykk EQ/PROGRAM-knappen for å lagre, spornummerne blinker i påvente av at du skal gjøre dine valg. Velg det ønskede sporet med HOPP OVER/SØK-knappene eller +10/ALBUM-knappen. Trykk PROGRAM-knappen igjen for å bekrefte den første programmeringen og gå videre til neste programmeringsstrinn. Programsekvensindikasjonen skifter til "P-02" i påvente av ditt neste input.
- Gjenta trinnene ovenfor for å programmere flere spor. Et maksimum av 99 spor kan programmeres i minnet i en ønsket rekkefølge.

- Trykk SPILL/PAUSE-knappen for å starte spillingen av den programmerte avspillingen i ønsket rekkefølge etter at du er ferdig med programmeringen. Avspillingen stopper automatisk når alle de programmerte sporene er spilt.
- Du kan trykke STOPP-knappen for å avbryte den programmerte avspillingen. I programstoppmodus, trykk STOPP-knappen igjen for å fjerne programmeringen; trykk SPILL/PAUSE-knappen for å begynne programmert avspilling i programmert rekkefølge lik det den tidligere hadde gjort.

## EKSTERN MINNEMEDIAOPERASJON (USB, SD/MMC)

Forbered spilleren for ekstern minnemedioperasjon. Sett inn en USB minnepinne i USB-porten ELLER sett inn et SD/MMC-kort i kortsporet; Skyv FUNKSJONS-bryteren til USB/AUX-modus og avspillingen vil starte fra første spor. NB: Du kan trykke USB/KORT-knappen for å skifte mellom USB- og SD/MMC-modus.

## FORSKJELLIG AVSPILLINGSMODUS

### HOPPE OVER SPOR OG SØKE MELLOM SPOR

- Trykk HOPP OVER OPP-knappen en gang for å hoppe over aktuelt spor og spille det neste sporet, trykk denne knappen kontinuerlig for å gå til korresponderende spor lenger fremme.
- Trykk HOPP OVER NED-knappen en gang for å hoppe til siste spor, trykk denne knappen kontinuerlig for å gå tilbake til foregående spor.
- Trykk og hold +10/ALBUM-i 2 sekunder under avspilling, albumnummeret blinker; velg det ønskede albumet med HOPP OVER/SØK-knappene; Trykk og hold ALBUM-knappen igjen i 2 sekunder for å bekrefte albumvalget, spornummeret blinker i påvente av ditt input; velg ønsket spor i valgt album med HOPP OVER/SØK-knappene. Trykk til slutt SPILL/PAUSE-knappen igjen for å begynne avspillingen av valgt spor.
- Hold HOPP OVER/SØK opp-knappen i musikkavspillingsmodus for å hurtigsøke framover til en bestemt punkt for avspilling.
- Hold HOPP OVER/SØK ned-knappen i musikkavspillingsmodus for hurtigsøk bakover til et bestemt avspillingspunkt.

## GJENTAGELSESMODUSER

- Trykk MODUS-knappen en gang i avspillingsmodus for å gjenta aktuelt spor; LCD viser ikonet for repetisjon av enkelt spor.
- Trykk knappen to ganger for å gjenta spor lagret på dette lagringsmedium (USB/MMC-kort) i sin helhet; LCD viser ikonet for repetisjon av alle spor. Trykk knappen tre ganger for å gjenta sporene i aktuelt register i sin helhet. LCD viser ikonet for album-repetisjon.

## TILFELDIG AVSPILLING

Trykk MODUS-knappen for fjerde gang i spillmodus for å aktivere tilfeldig avspilling; spilleren vil plukke opp sporene i en tilfeldig rekkefølge for avspilling etter at SPILL/PAUSE er trykket ned. Du kan trykke denne knappen en gang til for å gå ut av tilfeldig og tilbake til normal avspilling.

## INTRODUKSJONSAVSPILLING

Trykk MODUS-knappen for femte gang i spillmodus for å aktivere intro-avspilling umiddelbart; spilleren vil plukke opp sporene for avspilling av de første 10 sekundene av hvert spor i sekvensiell rekkefølge etter at SPILL/PAUSE-knappen er trykket inn. Du kan trykke SPILL/PAUSE-knappen en gang til for å gå ut av intro og tilbake til normal avspilling fra det sporet den var nådd fram til.

## PROGRAMMERT AVSPILLING

I USB, SD/MMC-kortmodus er det også en programmerbar spillefunksjon. Et maksimum av 99 spor kan programmeres.

### Ta USB-programmert avspilling som et eksempel:

- CDer kan redigeres for avspilling i en foretrukket rekkefølge ved bruk av PROGRAM-knappen. I stoppmodus trykk EQ/PROGRAM-knappen en gang, "PROG USB" vises i LCD-displayet med et blinkende albumnummer og programsekvensindikasjonen "P-01", velg albumnummeret som skal programmeres ved å bruke HOPP OVER/SØK-knappene eller +10/ALBUM-knappen, og trykk PROGRAM igjen for å lagre, spomnummeret blinker i påvente av at du skal gjøre ditt valg. Velg det ønskede sporet med HOPP OVER/SØK-knappene eller +10/ALBUM-knappen. Trykk PROGRAM-knappen
- igjen for å bekrefte den første programmeringen og gå videre til neste programmeringsstrinn. Programsekvensindikasjonen skifter til "P-02" i påvente av ditt neste input.

- Gjenta trinnene over for å programmere flere spor. Et maksimum av 99 spor kan programmeres i minnet i en ønsket rekkefølge.
- Trykk SPILL/PAUSE-knappen for å starte avspillingen i ønsket rekkefølge etter at du er ferdig med programmeringen. Avspillingen stopper automatisk når alle de programmerte sporene er spilt.
- Du kan trykke STOPP-knappen for å avbryte den programmerte avspillingen. I programstoppmodus, trykk STOPP-knappen igjen for å fjerne programmeringen; trykk SPILL/PAUSE-knappen for å begynne programmert avspilling med programmert rekkefølge lik det den tidligere hadde gjort.

## AUX INN

Din spiller kan brukes som forsterker for å spille av programmer fra bærbar radio, TV eller MP3-spiller eller annet forutsatt at dette utstyret er slik laget at lydsignaler kan produseres gjennom en LINE-OUT-plugg eller tilsvarende. Følg følgende trinn for å tilkoble spilleren til et annet apparat:

1. Koble spilleren til strømmettet med den medfølgende elektriske ledningen.
2. Skyv FUNKSJON-knappen til posisjonen USB/AUX.
3. Tilkoble utstyret til spillerens AUX-inngang med utstyrets LINE-OUT-kabel.
4. Slå på det tilkoblede utstyret og begynn å spille.
5. På dette tidspunktet vil du høre lyd produsert fra programmene det tilkoblede apparatet sender.

## VIKTIGE NOTATER:

Denne spilleren vil kunne endres hva gjelder elektronikk eller utseende uten forutgående varsel eller at det tas noe ansvar idet vi følger en policy av konstant utvikling og forbedringer på dette produktet. Vi beklager dersom dette vil føre til eller har ført til vanskeligheter for deg.

## VIKTIG

NB: Selv om denne CD-spilleren kan lese CD-R, CD-RW og MP3-plater - i tillegg til normale CDer - kan spillbarheten av CD-R, CD-RW og MP3-plater påvirkes både av den programvaren som ble brukt til å skape platene og kvaliteten og tilstanden på det innspillingsmaterialet du bruker. 100% spillbarhet kan ikke garanteres. Dette er ikke noen indikasjon på problem med spilleren.

### VIKTIG

USB-porten på dette produktet er fullt ut kompatibel med USB-standardene 1.1 og 2.0. Hvis MP3-spillerne som forbindes til denne porten ikke er skrevet i henhold til den offisielle USB-standarden for 1.1 eller 2.0 vil det kunne skje at disse MP3-spillerne ikke virker i denne porten. Dette er ikke en defekt på dette produktet. MP3-spilleren stemmer ikke overens med den offisielle USB-standarden for 1.1 eller 2.0.

### ADVARSEL

1. Ingen åpen flamme, som et tent stearinlys, må plasseres på apparatet.
2. Ikke plasser produktet i et lukket bokskap eller i et rack uten tilfredsstillende ventilasjon.
3. Det elektriske støpslet brukes som frakoblingsutstyr, frakoblingsutstyret skal være lett å komme til og bruke.
4. Ventilasjonen må ikke hemmes ved å tildekke ventilasjonsåpningene med gjenstander som aviser, duker, gardiner etc.
5. Apparatet må ikke utsettes for vandrypp eller sprut, og objekter fylt med væske/vann, som blomstervaser, må ikke plasseres på apparatet.
6. Apparatet må ikke utsettes for direkte solskinn, meget høye eller lave temperaturer, fuktighet, vibrasjoner eller stå i et støvete miljø.
7. Ikke bruk slipende rengjøringsmidler, benzener, tynner eller andre løsemidler for å rengjøre overflaten på enheten. Til rengjøring bruk en mild, ikke-slipende vaskemiddelopløsning og en ren, myk klut.
8. Gjør aldri forsøk på å stikke ledninger, pinner eller andre gjenstander inn i ventilasjonsåpningene eller andre åpninger på enheten.



Ikke avhend apparatet sammen med vanlig husholdningsavfall. Dette produktet må avhendes i henhold til EU-direktiv 2002/96/EC-WEEE (Om elektriske og elektroniske avfallsprodukter). Lever utstyret på et oppsamlingssted for elektrisk og elektronisk avfall eller der apparatet ble kjøpt. Følg gjeldende forskrifter. Hvis du er i tvil, kontakt det lokale renholdsvesenet eller forhandleren der apparatet ble kjøpt.

### ADVARSEL

- Fare for eksplosjon dersom batteriet settes inn feil.
- Erstatt bare med samme eller tilsvarende type batteri.
- Batteriene må ikke utsettes for sterk varme, som fra direkte solskinn, varmeovner eller lignende.
- Vær oppmerksom på de miljømessige konsekvensene av måten utbrukte batterier avhendes.

## INFORMACJE NA TEMAT BEZPIECZEŃSTWA

Symbol pioruna ze strzałką na tle trójkąta równoramiennego oznacza obecność nie izolowanego „niebezpiecznego napięcia” wewnątrz obudowy urządzenia, którego wartość może stwarzać zagrożenie porażenia prądem elektrycznym.

Wykrzyknik na tle trójkąta równoramiennego oznacza, że w literaturze towarzyszącej urządzeniu znajdują się ważne instrukcje na temat obsługi i konserwacji (serwisowania) urządzenia.

### ZAGROŻENIE

Po otwarciu obudowy lub pokonaniu zabezpieczeń użytkownik może być narażony na działanie niewidzialnego promieniowania laserowego. Nie narażać się na bezpośrednie działanie wiązki laserowej.

### OSTRZEŻENIE

Aby nie dopuścić do pożaru lub wstrząsu, nie narażać urządzenia na działania deszczu lub wilgoci. Celem uniknięcia porażenia prądem elektrycznym nie należy otwierać obudowy urządzenia, a wszelkie naprawy zlecać wyłącznie wykwalifikowanym pracownikom punktów serwisowych.

### UWAGA

Korzystanie z regulatorów, dokonywanie regulacji lub przeprowadzanie procedur innych, niż te opisane w niniejszej instrukcji, może prowadzić do narażenia użytkownika na niebezpieczne promieniowanie.

	<b>UWAGA</b> ZAGROŻENIE PORAZENIEM PRĄDEM ELEKTRYCZNYM NIE OTWIERAĆ OBUDOWY	
<p>UWAGA: CELEM ZMNIJSZENIA ZAGROŻENIA PORAZENIEM PRĄDEM ELEKTRYCZNYM NIE NALEŻY ZDEJMOWAĆ OBUDOWY (LUB TYLNEJ ŚCIANKI). WEWNĄTRZ URZĄDZENIA NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRYCH NAPRAWY MÓGŁBY DOKONAĆ UŻYTKOWNIK. NAPRAWY NALEŻY ZLECAĆ WYKWALIFIKOWANYM PRACOWNIKOM PUNKTÓW SERWISOWYCH.</p>		

## ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Przed rozpoczęciem użytkownika odtwarzacza prosimy zapoznać się z treścią niniejszych zaleceń na temat środków ostrożności.

### Ochrona przewodu zasilającego

Aby nie dopuścić do wadliwego działania odtwarzacza, nie dopuścić do porażenia prądem elektrycznym, powstania pożaru i by nie dopuścić do obrażeń ciała, prosimy przestrzegać poniższych zaleceń:

- Wkładając lub wyjmując wtyczkę z gniazda elektrycznego należy ją mocno uchwycić w dłoni.
- Nie wkładać ani nie wyjmować wtyczki z gniazda elektrycznego wilgotnymi rękoma.
- Przewód zasilający nie powinien leżeć w pobliżu grzejników.
- Na przewodzie zasilającym nie kłaść żadnych ciężkich przedmiotów.
- Nie podejmować prób naprawy przewodu zasilającego w jakikolwiek sposób.
- Regularnie usuwać kurz i brud nagromadzony na wtyczce zasilającej.

### Miejsce ustawienia odtwarzacza

Nie ustawiać odtwarzacza w miejscach:

- o dużym nasłonecznieniu, w pobliżu grzejników lub w zamkniętych pojazdach
- gdzie panuje wysoka temperatura (powyżej 35°C) lub du ża wilgotność (powyżej 90%)
- o dużym zapyleniu
- gdzie odczuwalne są wibracje, gdzie urządzenie narażone byłoby na uderzenia lub na pochyłej powierzchni, gdyż elementy wewnętrzne urządzenia mogą uleć poważnym uszkodzeniom.

### Okresy, gdy nie korzysta się z urządzenia

W dłuższych okresach, gdy nie korzystają Państwo z odtwarzacza, wtyczkę zasilającą należy wyjąć z gniazda zasilającego.

### Nie wkładać do środka obudowy palców ani żadnych przedmiotów

- Dotykanie wewnętrznych elementów odtwarzacza jest niebezpieczne, a może też stanowić zagrożenie dla samego odtwarzacza.
- Nie podejmować prób rozbierania odtwarzacza.

### Na podajniku płyt nie kłaść żadnych przedmiotów.

Nie naraża na działanie wody ani namagnesowanych przedmiotów

- Nie ustawiać odtwarzacza w pobliżu waz z kwiatami, wanien, zlewozmywaków, itp. W przypadku dostania się płynów do wnętrza odtwarzacza może on ulec poważnym uszkodzeniom.
- Namagnesowane przedmioty, na przykład głośniki, należy ustawić w pewnej odległości od odtwarzacza.

### Ustawianie urządzeń jedno na drugim

- Odtwarzacz należy ustawić w poziomie, nie kłaść na nim żadnych ciężkich przedmiotów.
- Nie ustawiać odtwarzacza na wzmacniaczach lub innych urządzeniach, które się nagrzewają.

### Kondensacja pary

W następujących warunkach na obiektywie może gromadzić się para wodna:

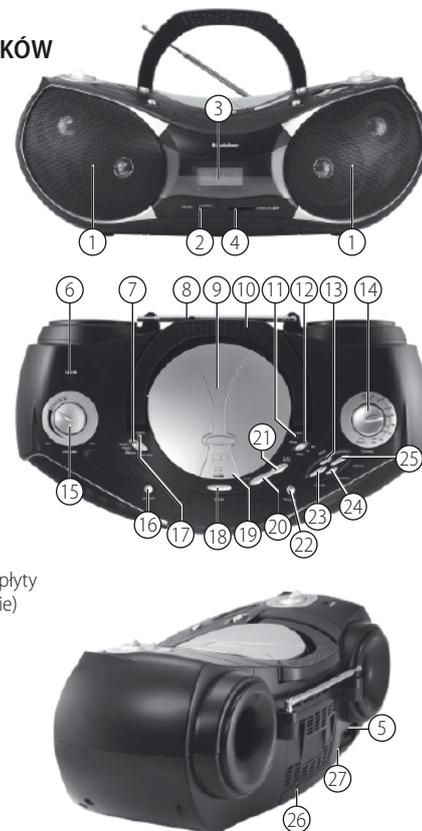
- bezpośrednio po włączeniu grzejnika
- w zaparowanym lub bardzo wilgotnym pomieszczeniu
- po przeniesieniu odtwarzacza z zimnego pomieszczenia do ciepłego.
- W przypadku wystąpienia kondensacji pary na wewnętrznych elementach odtwarzacza może on działać niepoprawnie. W takiej sytuacji należy wyłączyć zasilanie i poczekać około godziny, aż wilgoć odparuje.

### Uwaga:

- Aby nie dopuścić do porażenia prądem elektrycznym, urządzenia nie wolno narażać na działanie kapiącej lub rozpryskiwanej wody.
- Wokół urządzenia należy pozostawić nieco miejsca i przez to zapewnić odpowiedni przepływ powietrza.
- Otworów wentylacyjnych nie zasłaniać gazetami, obrusami, zasłonami itp.
- Na urządzeniu nie stawiać żadnych źródeł otwartego ognia, na przykład zapalonych świec.
- Urządzenie przeznaczone jest do użytku w klimacie tropikalnym i/lub umiarkowanym.
- Przed złomowaniem urządzenia należy z niego wyjąć baterie i umieścić je w przeznaczonych na ten cel kontenerach zbiorczych. Umieszczenie przycisków kontrolnych:

### UMIĘJSCOWIENIE PRZYCISKÓW KONTROLNYCH:

1. Głośniki
2. Port USB
3. Wyświetlacz LCD
4. Wejście kart SD/MMC
5. Gniazdo AC
6. Dodatkowe wejście Jack
7. Przełącznik FUNCTION
8. Antena teleskopowa FM
9. Drzwiczki otworu na płytę CD
10. Uchwyt
11. Wskaźnik statusu FM
12. Przełącznik BAND
13. Przycisk MODE
14. Przełącznik TUNING
15. Regulacja głośności
16. Przycisk USB/KARTA
17. Wskaźnik zasilania
18. Przycisk otwierania podajnika na płyty
19. Okolica zamykania podajnika na płyty (naciśnięcie powoduje zamknięcie)
20. Przycisk STOP
21. Przycisk PLAY/PAUSE
22. Przycisk 10+ /ALBUM
23. Przycisk SKIP/SEARCH DOWN
24. Przycisk PROGRAM/EQ
25. Przycisk SKIP/SEARCH UP
26. Miejsce na baterię
27. PRZEŁĄCZNIK ZASILANIA



## ZASILANIE

### Baterie

1. Delikatnie zdejmij pokrywkę schowka na baterie.
2. Zainstaluj 8 baterii typu „C” (UM-2 lub odpowiednik) zwracając uwagę na odpowiednie umieszczenie biegunów.
3. Ponownie przymocuj pokrywkę.

### Uwaga:

- W przypadku operowania bateriami, przewód wejściowy AC musi być usunięty.
- Aby uniknąć uszkodzenia wynikającego z przeciekania baterii, usuń baterie, gdy się wyczerpią lub gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas.

### AC

Umieść jeden koniec przewodu AC w gniazdku usytuowanym z tyłu odtwarzacza, a drugi koniec w gniazdku ściennym.

### ODTWARZANIE RADIA

1. Zasilanie urządzenia poprzez przełącznik POWER w tylnej części urządzenia. Włącza się wskaźnik zasilania. Ustawić przełącznik FUNKCJI w pozycji RADIO.
2. Wybierz żądane pasmo za pomocą przełącznika BAND.
3. Dostrajaj do pożądanej stacji kręcąc kontrolką TUNING (przesuwaj przełącznik do przodu i do tyłu aż uzyskasz wyraźny, czysty dźwięk)
4. Wbudowana antena AM i zewnętrzna teleskopowa antena FM są kierunkowe.
  - Jeśli odbierasz program FM, całkowicie rozciągnij antenę teleskopową i ustaw tak, aby uzyskać najlepszy odbiór.
  - Dla programów AM, obracaj cały odbiornik aż usłyszysz najlepszy odbiór.
5. Wyreguluj poziom głośności.
6. Aby wyłączyć radio, należy nacisnąć przycisk ZASILANIA w tylnej części urządzenia.

### Uwagi:

- Jeśli sygnał FM (Stereo) jest słaby, lub jeśli słyszysz za dużo dźwięków tła, spróbuj ustawić przełącznik pasma na pozycję FM(MONO), może to spowodować znacznie

czystszy odbiór.

- Jeśli przełącznik pasma ustawiony jest na FM Stereo, a program stereo jest obierany, wskaźnik FM STEREO będzie zapalony

### KONSERWOWANIE I CZYSZCZENIE PŁYTY

- Prześledź instrukcję, zanim zaczniesz użytkowanie:
- Trzymaj płytę za jej krawędzie.
- Długi czas działania słońca, wysokiej temperatury i wilgoć mogą uszkodzić płytę. Zachowaj miejsce przechowywania płyty w czystości.
- Unikaj przyklejania etykiet na obu stronach płyty. Nie należy pisać po płycie spiczastymi przyborami.
- Czyść płytę suchą, miękką szmatką lub szczoteczką do płyt, przesuając od środka do krawędzi. Unikaj detergentów.

Gdy nie używasz płyt, przechowuj je w opakowaniach.



**CHWYTAJ DYSK JAK W INSTRUKCJI**



**CZYŚCIĆ OD KRAWĘDZI DO ŚRODKA**



**NIE STAWIAĆ W POBLIŻU ŹRÓDEŁ CIEPŁA**

### ŁADOWANIE PŁYTY

1. Ustaw przełącznik FUNCTION na pozycję CD/MP3.
2. Otwórz schowek płyty.
3. Włóż płytę etykietą do góry (jeśli włożysz płytę odwrotnie, na wyświetlaczu pojawi się napis „NO DISC”).
4. Zamknij ręką schowek płyty.

5. Uwaga: Nigdy nie dotykaj soczewki lasera znajdującej się wewnątrz schowka na płytę.

#### **WYJMOWANIE PŁYTY**

1. Upewnij się, że płyta CD/MP3 nie jest odtwarzana. Jeśli jest, naciśnij przycisk CD STOP.
2. Otwórz schowek na płytę.
3. Delikatnie wyjmij płytę.
4. Zamknij ręką schowek płyty.
5. Umieść płytę w opakowaniu ochronnym.

#### **ODTWARZANIE PŁYTY**

1. Sprawdzić, czy zasilanie jest podłączone, i włączyć zasilanie urządzenia poprzez przycisk ZASILANIA w tylnej części urządzenia. Włącza się wskaźnik zasilania. Ustawić przełącznik FUNKCJI w pozycji CD/MP3.
2. Załaduj płytę
3. Wyreguluj głośność do pożądanego poziomu
4. Aby na chwilę zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk PLAY/PAUSE
  - Pozostały czas utworu będzie migał, a ikona PAUSE pojawi się na górze wyświetlacza, aby wskazać, że odtwarzacz jest w trybie wstrzymania.
  - Przywrócisz normalne odtwarzanie poprzez powtórne naciśnięcie przycisku PLAY/PAUSE
5. Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk STOP. Na wyświetlaczu widoczna będzie całkowita liczba utworów, całkowity czas odtwarzania oraz ikona STOP
6. Aby wyłączyć odtwarzacz, należy nacisnąć przycisk ZASILANIA w tylnej części urządzenia.

#### **WYBÓR EQ**

Naciskaj ciągle przycisk EQ/Program w trakcie odtwarzania, aby wybrać efekty dźwięku EQ spośród: NORMAL, ROCK, POP, CLASSIC, JAZZ i BASS.

#### **PRZESKAKIWANIE MIĘDZY UTWORAMI I SZUKANIE KONKRETYCH PUNKTÓW DO ODTWORZENIA**

1. Naciśnij jeden raz przycisk SKIP/SEARCH up w trybie odtwarzania, żeby przeskoczyć o utwór do przodu. Jeśli chcesz wybrać któryś z następujących utworów

naciskaj ten przycisk kilka razy.

2. Naciśnij jeden raz SKIP/SEARCH down, żeby przeskoczyć o utwór do tyłu. Jeśli chcesz wybrać któryś z poprzednich utworów, naciskaj ten przycisk kilka razy.
3. Naciśnij jednokrotnie przycisk +10/ALBUM, jeśli chcesz przeskoczyć o 10 utworów do przodu, naciśnij dwa razy jeśli o 20, itd. Możesz dojść do ostatniego utworu na płycie, wybierając ten przycisk.
4. Przytrzymaj przycisk SKIP/SEARCH up, aby szybko przewijać do przodu.
5. Przytrzymaj SKIP/SERACH down, aby szybko cofać.

#### **ODTWARZANIE PROGRAMOWANE**

Odtwarzanie programowane polega na tym, że utwory na płycie mogą zostać zaprogramowane do odtwarzania w preferowanej kolejności za pomocą przycisku PROGRAM. W trybie CD stop, naciśnij raz przycisk PROGRAM/EQ, na wyświetlaczu pokaże się napis „PROG” z migającym numerem utworu oraz wskaźnikiem sekwencji programowania „P-01”, wybierz pierwszy utwór, który chcesz zaprogramować używając przycisku SKIP/SEARCH oraz naciśnij przycisk PROGRAM/EQ raz jeszcze, aby zachować i przejść do następnego kroku programowania. Wskaźnik sekwencji programowania zmieni się na „P-02”. Powtarzaj powyższe kroki, aby zaprogramować więcej utworów. Maksymalnie 20 utworów może zostać zaprogramowanych w pamięci odtwarzacza w żądanej kolejności.

Naciśnij przycisk PLAY/PAUSE, aby rozpocząć odtwarzanie po zakończeniu programowania. Odtwarzacz automatycznie się zatrzyma po odtworzeniu wszystkich zaprogramowanych utworów. Możesz nacisnąć przycisk STOP, aby zakończyć odtwarzanie zaprogramowanej listy. W trybie zatrzymania programowania, naciśnij przycisk STOP raz jeszcze, aby wyczyścić programowanie lub naciśnij PLAY/PAUSE, aby rozpocząć odtwarzanie programowane w kolejności identycznej jak poprzednio dokonana.

#### **POWTARZANIE POJEDYNCZEGO UTWORU**

Aby powtórzyć dany utwór, naciśnij jeden raz przycisk MODE, na wyświetlaczu pojawi się ikona pojedynczego powtarzania. Preferowany utwór wybierz za pomocą przycisku SKIP/SEARCH lub +10/ALBUM. Odtwarzacz będzie powtarzał utwór, dopóki nie naciśniesz STOP.

### POWTARZANIE WSZYSTKICH UTWORÓW

Aby powtarzać wszystkie utwory, dwukrotnie naciśnij przycisk MODE w trybie odtwarzania. Na wyświetlaczu pojawi się ikona powtarzania wszystkich utworów. Odtwarzacz będzie powtarzał wszystkie utwory, dopóki nie naciśniesz STOP.

### ODTWARZANIE LOSOWE

Polega na tym, że utwory z płyty odtwarzane są przez odtwarzacz w kolejności losowej. Naciśnij przycisk MODE trzykrotnie, aby wejść w ten tryb podczas odtwarzania, na wyświetlaczu pojawi się „RAN”. Naciśnij przycisk PLAY/PAUSE lub SKIP, aby rozpocząć odtwarzanie losowe. Utwory z płyty będą losowo wybierane do odtworzenia, odtwarzacz zatrzyma się automatycznie po odtworzeniu wszystkich. Naciśnij przycisk MODE raz jeszcze, a tryb ten zostanie anulowany.

### ODTWARZANIE WPROWADZANE

Polega na tym, że pierwsze dziesięć sekund każdego utworu jest odtwarzane w sekwencyjnej kolejności. Naciśnij przycisk MODE czterokrotnie, aby wejść w ten tryb podczas odtwarzania, na wyświetlaczu pojawi się INTRO. Naciśnij przycisk PLAY/PAUSE, aby rozpocząć odtwarzanie wprowadzane od utworu nr 1. Naciśnij SKIP/SEARCH up, aby natychmiast rozpocząć wprowadzane odtwarzanie od utworu następującego po bieżącym utworze. Naciśnij SKIP/SEARCH down, aby natychmiast rozpocząć wprowadzone odtwarzanie od poprzedniego utworu. Naciśnij przycisk STOP, aby zamknąć odtwarzanie wprowadzane oraz naciśnij przycisk PLAY/PAUSE, aby przywrócić normalne odtwarzanie muzyki.

### ODTWARZANIE PŁYT MP3 (WMA)

Odtwarzacz ten może odtworzyć płyty MP3. Jednak odczytanie płyty MP3-CD zajmuje więcej czasu, niż odczytanie CD-DA. Poczekaj cierpliwie na odczytanie. Po tym jak płyta MP3 zostanie odczytana, na wyświetlaczu ukaże się całkowita liczba albumów i utworów. Chwilę później rozpocznie się odtwarzanie pierwszego utworu, z pierwszego albumu.

### ZNAJDOWANIE UTWORU LUB ALBUMU I SZUKANIE KONKRETYCH PUNKTÓW DO ODTWORZENIA

1. Naciśnij jeden raz przycisk SKIP/SEARCH up w trybie odtwarzania, żeby przeskoczyć o utwór do przodu. Jeśli chcesz wybrać któryś z następnych utworów naciśnij ten przycisk kilka razy.
2. Naciśnij jeden raz SKIP/SEARCH down, żeby przeskoczyć o utwór do tyłu. Jeśli chcesz wybrać któryś z poprzednich utworów, naciśnij ten przycisk kilka razy.
3. Naciśnij jednokrotnie przycisk +10/ALBUM, jeśli chcesz przeskoczyć o 10 utworów do przodu, naciśnij dwa razy jeśli o 20, itd. Możesz dojść do ostatniego utworu na płycie, wybierając ten przycisk.
4. Przytrzymaj przycisk SKIP/SEARCH up, aby szybko przewijać do przodu.
5. Przytrzymaj SKIP/SEARCH down, aby szybko cofać.
6. Przytrzymaj przycisk 10+/ALBUM, numer albumu będzie migać; naciśnij przycisk Skip/Search, aby wybrać pożądaną album, naciśnij i przytrzymaj raz jeszcze przycisk ALBUM przez 2 sekundy, aby potwierdzić wybór albumu, zaświeci się numer utworu; wybierz pożądaną utwór z wybranego albumu używając przycisków SKIP/SEARCH. Naciśnij przycisk PLAY/PAUSE, aby rozpocząć odtwarzanie wybranego utworu.

### POWTARZANIE POJEDYNCZEGO UTWORU (MP3/USB/SD/MMC)

Aby powtórzyć dany utwór, naciśnij jeden raz przycisk MODE, na wyświetlaczu pojawi się ikona pojedynczego powtarzania. Preferowany utwór wybierz za pomocą przycisku SKIP/SEARCH. Odtwarzacz będzie powtarzał utwór, dopóki nie naciśniesz STOP.

### POWTARZANIE WSZYSTKICH UTWORÓW (MP3/USB/SD/MMC)

Aby powtarzać wszystkie utwory, dwukrotnie naciśnij przycisk MODE w trybie odtwarzania. Na wyświetlaczu pojawi się ikona powtarzania wszystkich utworów. Odtwarzacz będzie powtarzał wszystkie utwory, dopóki nie naciśniesz STOP.

### POWTARZANIE ALBUMU (MP3/USB/SD/MMC)

Aby powtórzyć wybrany album, naciśnij przycisk MODE trzykrotnie, na wyświetlaczu pojawi się ikona powtarzania albumu. Następnie wybierz preferowany utwór używając przycisków 10+/ALBUM oraz Skip. Odtwarzacz będzie powtarzał wybrany album aż do naciśnięcia przycisku STOP.

### ODTWARZANIE LOSOWE (MP3/USB/SD/MMC)

Polega na tym, że utwory z nośnika odtwarzane są przez odtwarzacz w kolejności losowej. Naciśnij przycisk MODE czterokrotnie, aby wejść w ten tryb podczas odtwarzania, na wyświetlaczu pojawi się „RAN”.

Naciśnij przycisk PLAY/PAUSE, aby rozpocząć odtwarzanie losowe. Utwory z nośnika będą losowo wybierane do odtworzenia, odtwarzacz zatrzyma się automatycznie po odtworzeniu wszystkich. Naciśnij przycisk MODE raz jeszcze, aby wyjść z trybu losowego i powrócić do normalnego odtwarzania od bieżącego utworu.

### ODTWARZANIE WPROWADZANE (MP3/USB/SD/MMC)

Polega na tym, że pierwsze dziesięć sekund każdego utworu jest odtwarzane w sekwencyjnej kolejności. Naciśnij przycisk MODE pięciokrotnie, aby wejść w ten tryb podczas odtwarzania, na wyświetlaczu pojawi się INTRO. Naciśnij przycisk PLAY/PAUSE, aby rozpocząć odtwarzanie wprowadzane od utworu nr 1. Naciśnij górne SKIP/SEARCH up, aby natychmiast rozpocząć wprowadzane odtwarzanie od utworu następującego po bieżącym utworze. Naciśnij SKIP/SEARCH down, aby natychmiast rozpocząć wprowadzone odtwarzanie od poprzedniego utworu. Naciśnij przycisk PLAY/PAUSE raz jeszcze w trybie INTRO, aby wyjść z trybu odtwarzania wprowadzanego i przywrócić normalne odtwarzanie muzyki.

### ODTWARZANIE PROGRAMOWANE (MP3/USB/SD/MMC)

- Odtwarzanie programowane polega na tym, że utwory na płycie/USB/karcie mogą zostać zaprogramowane do odtwarzania w preferowanej kolejności za pomocą przycisku PROGRAM.
- W trybie zatrzymania, naciśnij raz przycisk PROGRAM/EQ, na wyświetlaczu pokaże się napis „PROG” z migającym numerem albumu oraz wskaźnikiem sekwencji programowania „P-01”; wybierz pierwszy album, który chcesz zaprogramować używając przycisków SKIP/SEARCH lub 10+/ALBUM oraz naciśnij przycisk PROGRAM/EQ raz jeszcze, aby zachować; zaświeci się numer utworu w oczekiwaniu na Twój wybór. Wybierz pożądany utwór za pomocą przycisków SKIP/SEARCH lub 10+/ALBUM. Naciśnij przycisk PROGRAM raz jeszcze, aby zatwierdzić pierwsze programowanie i przejść do następnego kroku programowania. Wskaźnik sekwencji programowania zmieni się na „P-02”.

- Powtarzaj powyższe kroki, aby zaprogramować więcej utworów. Maksymalnie 99 utworów może zostać zaprogramowanych w pamięci odtwarzacza w żądanej kolejności.
- Naciśnij przycisk PLAY/PAUSE, aby rozpocząć odtwarzanie po zakończeniu programowania. Odtwarzacz automatycznie się zatrzyma po odtworzeniu wszystkich zaprogramowanych utworów.
- Możesz nacisnąć przycisk STOP, aby zakończyć odtwarzanie zaprogramowanej listy. W trybie zatrzymania programowania, naciśnij przycisk STOP raz jeszcze, aby wyczyścić programowanie lub naciśnij PLAY/PAUSE, aby rozpocząć odtwarzanie programowane w kolejności identycznej jak poprzednio dokonana.

### PAMIĘĆ ZEWNĘTRZNA (USB/SD/MMC)

- Przygotuj odtwarzacz do podłączenia medium pamięci zewnętrznej.
- Umieść nośnik danych USB w porcie USB, lub umieść kartę SD/MMC w slotcie karty. Przesuń przełącznik FUNCTION na tryb USB/AUX, a rozpocznie się odtwarzanie od pierwszego utworu. Uwaga: Możesz nacisnąć przycisk USB/SD, aby przełączać między trybami USB a SD/MMC.

### RÓŻNE TRYBY ODTWARZANIA

#### PRZEKAKIWANIE MIĘDZY UTWORAMI I SZUKANIE ULUBIONYCH

- Naciśnij jednokrotnie przycisk SKIP UP, aby przeskoczyć do następnego utworu. Jeśli chcesz wybrać któryś z następnych utworów naciskaj ten przycisk w sposób ciągły.
- Naciśnij jednokrotnie przycisk SKIP DOWN, żeby przeskoczyć do poprzedniego utworu. Jeśli chcesz wybrać któryś z dalszych utworów, naciskaj ten przycisk w sposób ciągły.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk +10/ALBUM przez 2 sekundy w trakcie odtwarzania, zaświeci się numer albumu; wybierz pożądany album używając przycisków SKIP/SEARCH; naciśnij i przytrzymaj raz jeszcze przycisk 10+/ALBUM przez 2 sekundy, aby potwierdzić wybór albumu, zaświeci się numer utworu; wybierz pożądany utwór z wybranego albumu używając przycisków SKIP/SEARCH. Naciśnij przycisk PLAY/PAUSE, aby rozpocząć odtwarzanie wybranego utworu..

- Przytrzymaj przycisk SKIP/SEARCH up w trybie odtwarzania, aby szybko przewijać do przodu.
- Przytrzymaj SKIP/SEARCH down w trybie odtwarzania, aby szybko cofać.

### TRYBY POWTARZANIA

- Chcąc powtórzyć aktualnie odtwarzaną ścieżkę, w trybie odtwarzania należy jeden raz nacisnąć przycisk TRYBU PRACY (MODE); na ekranie LCD wyświetlacza pojawi się piktogram powtarzania pojedynczej ścieżki.
- Chcąc powtórzyć wszystkie ścieżki zapisane na nośniku pamięci (USB / karta MMC) należy nacisnąć ten przycisk dwukrotnie; na ekranie LCD wyświetlacza pojawi się piktogram powtarzania wszystkich ścieżek. Chcąc powtórzyć wszystkie ścieżki w aktualnie wybranym katalogu należy nacisnąć ten przycisk trzykrotnie. Na ekranie LCD wyświetlacza pojawi się piktogram powtarzania całego albumu.

### ODTWARZANIE W KOLEJNOŚCI LOSOWEJ

Naciśnięcie przycisku TRYBU PRACY (MODE) po raz czwarty podczas odtwarzania spowoduje uruchomienie trybu odtwarzania w kolejności losowej; po naciśnięciu przycisku ODTWARZANIA/PAUZY (PLAY/PAUSE) odtwarzacz wybierze ścieżki do odtworzenia w przypadkowej kolejności. Ponowne naciśnięcie tego przycisku spowoduje wyjście z trybu odtwarzania w kolejności losowej i powrót do odtwarzania w normalnej kolejności.

### ODTWARZANIE POCZĄTKÓW UTWORÓW

Piętę z kolei naciśnięcie przycisku TRYBU PRACY (MODE) spowoduje niezwłoczne uruchomienie odtwarzania początków utworów; po naciśnięciu przycisku ODTWARZANIA/PAUZY (PLAY/PAUSE) odtwarzacz odtworzy pierwszych 10 sekund każdego utworu w zapisanej kolejności. Ponowne naciśnięcie przycisku ODTWARZANIA/PAUZY (PLAY/PAUSE) spowoduje wyjście z trybu odtwarzania początków utworów i powrót do normalnego odtwarzania począwszy od aktualnie odtwarzanej ścieżki.

### ODTWARZANIE W ZAPROGRAMOWANEJ KOLEJNOŚCI

W trybie odtwarzania ścieżek zapisanych na nośnikach USB i kartach SD/MMC istnieje również możliwość programowania kolejności ich odtwarzania. Można zaprogramować kolejność odtworzenia aż 99 ścieżek.

### Przykład programowania kolejności odtwarzania ścieżek zapisanych na nośniku USB

- Korzystając z przycisku PROGRAM można zaprogramować kolejność odtwarzania zapisanych ścieżek. W trybie zatrzymania należy jeden raz nacisnąć przycisk PROGRAM, czemu będzie towarzyszyć pojawienie się komunikatu „PROG USB” na ekranie LCD wyświetlacza oraz migającego numeru albumu wraz z oznaczeniem kolejności „P-01”; korzystając z przycisku SKIP/SEARCH (POMIŃ/WYSZUKAJ) lub +10/ALBUM należy wybrać numer albumu, w którym kolejność ścieżek będzie programowana, a następnie ponownie nacisnąć przycisk PROGRAM i tym samym wprowadzić wybór do pamięci; na ekranie błyskać będzie numer ścieżki w oczekiwaniu na dokonanie wyboru. Przyciskiem SKIP/SEARCH (POMIŃ/WYSZUKAJ) lub +10/ALBUM wybrać żądany numer ścieżki. Ponownie nacisnąć przycisk PROGRAM, co będzie potwierdzeniem pierwszego kroku programowania, po czym przejść do kolejnego. Oznaczenie programowanej kolejności zmieni się na „P-02” w oczekiwaniu na wprowadzenie kolejnych danych.
- Programując kolejność następnych ścieżek należy powtórzyć powyższe kroki. W pamięci można zaprogramować aż 99 ścieżek w dowolnej kolejności.
- Po zakończeniu programowania nacisnąć przycisk ODTWARZANIA/PAUZY (PLAY/PAUSE), co spowoduje rozpoczęcie odtwarzania ścieżek w zaprogramowanej kolejności. Po odtworzeniu wszystkich zaprogramowanych ścieżek odtwarzanie samoczynnie się zakończy.
- Chcąc zakończyć odtwarzanie ścieżek w zaprogramowanej kolejności należy nacisnąć przycisk STOP. Kolejne naciśnięcie przycisku STOP spowoduje wyczyszczenie pamięci, natomiast naciśnięcie przycisku ODTWARZANIA/PAUZY (PLAY/PAUSE) spowoduje wznowienie odtwarzania w zaprogramowanej, identycznej jak poprzednio, kolejności.

### DODATKOWE WEJŚCIE

Twój odtwarzacz może być używany jako wzmacniacz mocy do odtwarzania programów z przenośnego radia, telewizora lub odtwarzacza MP3; jest tak zaprojektowany, aby sygnał audio mógł być generowany przez wyjście liniowe Jack (LINE-OUT) lub tym podobne. Postępuj zgodnie z poniższymi krokami, aby podłączyć odtwarzacz do innego urządzenia:

1. Włącz odtwarzacz używając dołączonego kabla AC Power.
2. Przesuń przełącznik FUNCTION na pozycję USB/AUX.
3. Podłącz urządzenie do dodatkowego wejścia Jack (AUX) odtwarzacza za pomocą dołączonego kabla LINE-OUT urządzenia.
4. Włącz odtwarzacz i rozpocznij odtwarzanie.
5. W tym momencie będziesz mógł słuchać dźwięku programu, który jest nadawany przez podłączone urządzenie.

### WAŻNE UWAGI:

Ten odtwarzacz może podlegać zmianom bez uprzedniego zawiadomienia czy ponoszenia odpowiedzialności, gdyż prowadzimy politykę ciągłego wzrostu i poprawy tego produktu. Przepraszamy, jeśli spowoduje lub spowodowało to Państwu jakieś niedogodności.

### WAŻNA UWAGA

Uwaga: Mimo faktu, że oprócz normalnych płyt CD odtwarzacz może odtwarzać płyty CD-R, CD-RW oraz MP3, na możliwość odtworzenia tego rodzaju płyt może mieć wpływ oprogramowanie, za pomocą którego je utworzono, jak również jakość i stan samych nośników. Nie można zagwarantować, że wszystkie płyty będą równie dobrze odtwarzane, co w żadnej mierze nie oznacza wady odtwarzacza.

### WAŻNA UWAGA

- Gniazdo USB tego odtwarzacza jest w pełni kompatybilne ze standardem USB 1.1 i 2.0.
- Jeśli odtwarzacze MP3 podłączone do tego gniazda nie spełniają wymogów urzędowego standardu USB 1.1 i 2.0, może się okazać, że nie będą działać. Nie oznacza to wady tego urządzenia.
- Odtwarzacz MP3 nie jest zgodny z urzędowym standardem USB 1.1 i 2.0.

### OSTRZEŻENIE

1. Na urządzeniu nie należy stawiać źródeł otwartego ognia, jak zapalone świece.
2. Urządzenie nie należy ustawiać w zamkniętych szafkach lub regałach, gdzie wymiana powietrza jest utrudniona.
3. Wtyczka przewodu zasilającego służy do odłączenia urządzenia od źródła zasilania,

i musi być dostępna w każdej chwili.

4. Nie należy utrudniać wymiany powietrza przez zatykanie otworów wentylacyjnych gazetami, obrusami, firanami, itp.
5. Nie dopuszczać, by na urządzenie kapąły krople wody. Na urządzeniu nie stawiać żadnych pojemników w wodą, np. wazonów.
6. Anteny FM nie podłączać do anteny zewnętrznej.
7. Nie narażać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, bardzo wysokich lub niskich temperatur, wilgoci, wibracji lub kurzu.
8. Do czyszczenia obudowy urządzenia nie stosować środków ściernych, benzenu, rozcieńczalników i innych rozpuszczalników. Obudowę czyścić czystą, miękką ściereczką zwilżoną roztworem łagodnego środka do mycia.
9. Do otworów wentylacyjnych urządzenia pod żadnym pozorem nie wkładać przewodów, szpilek i podobnych przedmiotów.



Urządzenia nie poddawać likwidacji wraz z odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Likwidację urządzenia należy przeprowadzić zgodnie z Dyrektywą UE 2002/96/EC-WEEE (Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny). Zużyte urządzenie należy przekazać do punktu zbiorczych takich urządzeń. Prosimy przestrzegać stosownych przepisów w tym zakresie, a w razie wątpliwości zasięgnąć informacji u władz lokalnych.

### UWAGA

- Zagrożenie wybuchem w przypadku niepoprawnej wymiany baterii.
- Baterie wymieniać wyłącznie stosując ten sam typ baterii lub ich odpowiedniki.
- Baterii nie narażać na działanie nadmiernego ciepła, np. promieni słonecznych, ognia, itp.
- Przy likwidacji zużytych baterii prosimy zwrócić uwagę na kwestie ochrony środowiska naturalnego.



